

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 102 (1984)
Heft: 136

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 2221
Preise: Kalenderjahr Fr. 55,-, halbj. Fr. 33,-, Ausland Fr. 70,- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 1111, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 2221
Prix: Année civile fr. 55,-, un semestre fr. 33,-, étranger fr. 70,- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 1111, le mm 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 136 – 2133

Bern, Donnerstag, 14. Juni 1984
Berne, jeudi, 14 juin 1984

102. Jahrgang
102e année

No 136 – 14. 6. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Requête à fin d'extension du champ d'application de la convention collective de travail et de la convention collective complémentaire sur l'assurance-maladie de la branche des vins et liqueurs et de la tonnellerie du canton de Vaud.

Office cantonal du Registre des bateaux, Genève.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Schuldenruf infolge Fusion.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Versicherungsaufsicht.

Öffentliches Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV – Sommation selon art. 89 ORC.

Diffida secondo l'art. 86 ORC.

Edelmetallkontrolle – Contrôle des métaux précieux – Controllo dei metalli preziosi: 4188-4204; 8188-8197

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Mai 1984 – L'indice suisse des prix à la consommation en mai 1984.

Der Grosshandelspreisindex im Mai 1984 – L'indice des prix de gros en mai 1984.

Die Auftrags-, Produktions-, Umsatz- und Lagerverhältnisse in der Industrie im 1. Quartal 1984 – Les commandes, la production, les chiffres d'affaires et les stocks dans l'industrie au 1er trimestre 1984.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
Arter Regelgetriebe AG, in Männedorf (nicht Arter Reglergetriebe AG), lautet die Firma der Gesellschaft, von der im SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1984, S. 2026, die neue Adresse publiziert wurde.

28. Mai 1984

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1984, S. 1968). Franz X. Bachmann ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Friedrich Wirz, von Gelterkinden, in Oberwil BL. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans-Peter Ehrler, von Küssnacht am Rigi, in Zürich; Walter Germann, von Zürich, in Thalwil, und Jörg Roth, von Kesswil, in Zürich.

30. Mai 1984

Walter Kramer, Brennstoffe AG, in Dielsdorf, Brühlbachweg 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 5. 1984. Zweck: Handel mit festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen aller Art; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libériert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt das unter der Firma «Walter Kramer», in Dielsdorf, geführte Geschäft mit einem Teil der Aktiven von Fr. 583 604.35 und Passiven von Fr. 353 277.35, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1984, zum Preise von Fr. 230 327, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Von der Übernahme ausgeschlossen ist das Wohnhaus an der Bahnhofstrasse 3, 8157 Dielsdorf, Grundbuchblatt (Registerblatt) 740, Katasternummer (Parzelle) 823. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Kramer, Präsident, und Brigitte Kramer, beide von Sumiswald, in Niederhasli.

30. Mai 1984

NEAA AG (NEAA SA) (NEAA Ltd), in Zürich 10, Bauberenstrasse 15, c/o Werbeagentur Rothmayr AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 5. 1984. Zweck: Ausführung oder Vermittlung von Werbe- und Medienaufträgen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Rothmayr, von Zollikon, in Zürich, Präsident, und Jürg Rothmayr, von Zollikon, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

30. Mai 1984

A-Z Informationssysteme AG, in Zürich 8, Ceresstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 5. 1984. Zweck: Aufbau und Verwertung von Informationssystemen sowie Herausgabe von Nachschlagewerken, ferner Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art, die direkt oder indirekt im Zusammenhang mit dem Geschäftszweck stehen; kann sich auch an anderen Unternehmen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erich Zöllig, von Romanshorn, in Baar.

30. Mai 1984

Cateco Consulting & Engineering AG, in Zürich 8, Falkenstrasse 14, c/o Dr. Peter Planta, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 5. 1984. Zweck: Beratung für sowie Planung und Ausführung von Anlagen für die Elektrizitätswirtschaft; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter von Planta, von Zuoz, Chur und Fürstenaun, in Zürich.

30. Mai 1984

Heinz Mönch, in Zürich 8, Fotokopieranstalt (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1709). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Heinz Mönch AG», in Zürich 8, erschienen.

30. Mai 1984

Heinz Mönch AG, in Zürich 8, Feldeggstrasse 90, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 4. 1984. Zweck: Betrieb einer Helikopieranstalt; kann sich auch bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Heinz Mönch», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1984, mit Aktiven von Fr. 313 065.15 und Passiven von Fr. 51 963.85 zum Preise von Fr. 261 101.30, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinz Mönch, von Zürich, in Maur.

30. Mai 1984

E. Steinegger, in Zürich, Buchbinderei (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3898). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Steinegger AG, Buchbinderei», in Zürich 9, erschienen.

30. Mai 1984

Steinegger AG, Buchbinderei, in Zürich 9, Letzigraben 136, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 5. 1984. Zweck: Herstellung von sämtlichen Buchbinderarbeiten sowie Beteiligung an anderen Unternehmen der gleichen Branche; kann auch Liegenschaften erstellen, erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll libériert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Firma «E. Steinegger», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 738 884.10 und Passiven von Fr. 30 480.75, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 708 403.35, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Eugen Steinegger, von Zürich und Altendorf, in Zürich, Präsident, und Ruth Steinegger-Lasser von Bülach und Altendorf, in Zürich, Vizepräsidentin, beide mit Einzelunterschrift, sowie Rolf Steinegger, von und in Zürich, dieser ohne Zeichnungsberechtigung.

30. Mai 1984

Globowood AG (Globowood SA) (Globowood Co. Ltd), in Zürich 3, Malzstrasse 9 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 5. 1984. Zweck: Import und Export von Holz- und Holzfabrikaten, deren Verarbeitung sowie Handel mit denselben; kann auch Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll libériert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hansjörg Hilfiker, von Zürich und Muhen, in Zürich, Präsident und Geschäftsführer; Vlatko Kuric, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Oswald Lütolf, von Dagmersellen, in Zürich; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Mai 1984

Saur Press AG, in Zürich 9, Quetschpressmaschinen für Schlaucharmaturen (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1983, S. 3169). Die Generalversammlung vom 2. 5. 1984 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung libériert worden. Das Grundkapital ist voll libériert.

30. Mai 1984

Linnaeus, Haeger AG, in Maur, Handel mit Kunstgegenständen (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1956, S. 3078). Die Generalversammlung vom 23. 5. 1984 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Gewinnvortrag libériert worden. Das Grundkapital ist voll libériert.

30. Mai 1984

F. Klöti AG, Fotolithos, in Oetwil am See (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 293). Die Generalversammlung vom 23. 5. 1984 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Felix Klöti, nun in Oetwil am See, ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Ralf Thoma, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

30. Mai 1984

Kaypro AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 80 vom 4. 4. 1984, S. 1190). Statuten am 21. 5. 1984 geändert. Neue Firma: Kaypro (Suisse) AG. Neuer Zweck: Import und Vertrieb von Organisationsmitteln usw. für das Gebiet der Schweiz sowie Finanzierungen und Beteiligungen mit überwiegend inländischem Charakter; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben.

30. Mai 1984

Schmid & Thüent AG, in Zürich 8, zahntechnisches Labor (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 1949). Statuten am 17. 5. 1984 geändert. Neue Firma: Kurt Schmid AG.

30. Mai 1984

Klintra AG, in Regensdorf, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 206 vom 6. 9. 1982, S. 2881). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gunnar Stahl, schwedischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

30. Mai 1984

Acribia AG, in Zürich 1, Treuhand- und Revisionsunternehmen usw. (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 145). Neu hat Einzelprokura: Markus Tribelhorn, von Gais, in Kloten. Neues Geschäftsdomicil: Carmenstrasse 12, Zürich 7.

30. Mai 1984

LTCB (Schweiz) AG, in Zürich 2, Finanz-, Handels- und Wertpapiergeschäfte (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1065). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Takashi Honda, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

30. Mai 1984

Muldenzentrale AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3801). Max Ernst, dieser infolge Todes, und Hans Walti sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Ernst Keller, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Gautschi, von Reinach AG, in Fallanden.

30. Mai 1984

BAB Belag AG Birmensdorf, in Birmensdorf, Betrieb einer Asphaltauflbereitungsanlage (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1430). Die Generalversammlung vom 23. 3. 1984 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Änderungen erfahren.

30. Mai 1984

Albrecht-Schlappfer AG, in Zürich 1, Bettwaren, Wäscheausstern usw. (SHAB Nr. 280 vom 14. 11. 1983, S. 4108). Albert Albrecht ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Verena Bretscher, Mitglied des VR, ist nun auch Präsidentin desselben; sie führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Rudolf Albrecht; seine Prokura ist erloschen.

30. Mai 1984

Morach + Lehner AG, in Zürich 3, Radio- und TV-Geschäft (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1981, S. 3401). Das Fr. 51 000 betragende Grundkapital ist nun voll libériert.

30. Mai 1984

Elektro-Hop AG, in Richterswil, Telefon und Elektroinstallations usw. (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4000). Wilhelm Widmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Hofer ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

30. Mai 1984

Finespa AG, in Zürich 1, Finanzgeschäfte jeder Art usw. (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1982, S. 3621). José María Loizaga Vignati ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Santons Montoro Muñoz, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (E).

30. Mai 1984

AT & T und Philips Telecommunication AG, in Zürich 2, öffentliche Telecommunications-, Vermittlungs- und Übertragungssysteme aller Art (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984, S. 46). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Schiegg, von Steckborn, in Langnau am Albis. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Christian Degen, von Oberwil BL und Basel, in Horgen; Peter Glanzmann, von Marbach LU, in Zürich; Silvio Odermatt, von Stans, in Zürich; Viktor Raguth, von Paspels und Zürich, in Obengröningen; Heinz Tanner, von Siblingen, in Thalwil; Georg Flutsch, von St. Antonien, in Spreitenbach; Edwin Kägi, von Pfaffikon, in Zürich; Bruno Ogg, von Thayngen, in Thalwil; Franz Schmid, von Zürich, in Rüschlikon; Thomas Vos, niederländischer Staatsangehöriger, in Bonstetten; Edward Müller, von Zürich, in Adliswil; Arthur Rast, von Ruswil, in Stafa; Heinz Schärer, von Zürich, in Adliswil; Jean Claude Schaffner, von Hausen bei Brugg, in Oberrohrdorf; Georg Staub, von Herrliberg, in Zollikon; Albin Fischer, von Stetten AG, in Mägenwil, und Peter Haulte, von Appenzell, in Zürich.

30. Mai 1984

Graf Auto-Rent AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1984, S. 1737). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 10. 4. 1984 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30. Mai 1984

Restaurant Zurlindenhof AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1654). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 4. 1984 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30. Mai 1984

Metag AG, in Küssnacht, Revision von Ölfeuerungen und Maschinen usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 315). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 16. 5. 1984 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

30. Mai 1984

Novo Transport AG in Liquidation, in Zürich 4 (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1885). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 5. 1984 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird in sinngemässer Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30. Mai 1984

Caravan Tanner AG, in Dübendorf, Handel mit Wohnwagen und Caravan-Artikeln (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 105). David Tanner, Giuseppe Basilicata und Marilise Basilicata-Tanner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 10. 5. 1984).

30. Mai 1984

Die Schauspieltruppe, Maria Freitag-Becker und Robert Freitag, Zürich, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2978). Neuer Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Oliver Tobias Freitag, von Quarten, in London (GB). Der Gesellschafter Robert Freitag wohnt nun in Zürich 8.

30. Mai 1984

Claude Alain Deluz, Generalagent für Versicherungen, in Zürich (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3654). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Mai 1984

Pedro-Magie, Peter Bedognetti, in Zürich, Bachobelstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Bedognetti, von Zürich, in Aristau. Handel mit Zauber- und Scherzartikeln sowie einschlägiger Fachliteratur; ferner Führung einer Zauberschule.

30. Mai 1984

Juvileo, Nesić, in Dietikon, Oberdorfstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zivomir Nesić, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Handel mit Radio- und Fernsehapparaten und einschlägigem Zubehör sowie mit Videokassetten in jugoslawischer Sprache.

30. Mai 1984

Gewerberatengenosenschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1954, S. 1411). Diese Firma wird im Sinne von Art. 89 und Art. 96 lit. c HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 27. 4. 1984.)

30. Mai 1984

Cronite Marketing Limited in Liquidation, in Zürich 7, Aktiengesellschaft, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1469). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

30. Mai 1984

Janus AG, in Zürich 2, computergestützte Anwendungssysteme, vornehmlich der Hotellerie und der Gastronomie (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1669). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

30. Mai 1984

Delta Wasser-Technik AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3754). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

30. Mai 1984

Masser SA, Zweigniederlassung in Regensdorf, Heizungs-, Belüftungs- und Klimageräte usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4045). mit Hauptsitz in Morges. Die Unterschrift von Ernst Zankl ist erloschen.

30. Mai 1984

Ico Nahrungsmittel AG, in Stadel (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 234). Statuten am 28. 5. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 3 000 000, zerlegt in 3000 Inhaberkarten zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung libertiert worden. Das Grundkapital ist voll libertiert.

30. Mai 1984

Ultrafin AG, in Zürich 8, Finanzoperationen jeder Art (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1984, S. 1849). Neue Adresse: Färberstrasse 6, Zürich 8, c/o Gotthardbank.

30. Mai 1984

Schönenberger AG, in Winterthur 1, Offset- und Buchdruckerei (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3737). Anton Honold und Bruno Schönenberger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR: Carl E. Kunz, nun den Zusatz «jun.» führend (bisher als Karl Kunz eingetragen); er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Ferner neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Konrad Stürli, von und in Winterthur, Präsident, und Karl Kunz sen., von Zürich und Seegraben, in Zürich.

30. Mai 1984

Sponagel EDV AG, in Schlieren (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 265). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Robert Sponagel, von Zürich, in Riehen.

30. Mai 1984

Anwalts-Leasing Keller & Co, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft, Finanzierung von Objekten im Leasingverfahren für Rechtsanwälte (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1696). Diese Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30. Mai 1984

Ryser Treuhand, dipl. Bücherexperte, in Zürich (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2545). Neue Adresse: Zurlindenstrasse 134.

30. Mai 1984

Fritz Zellweger Söhne, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft, Handel mit Industriemaschinen (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1983, S. 4081). Die Prokura von Kurt Zuberbühler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Christian Kägi, von Bauma, in Horgen. Der Gesellschafter Lorenz Conrad Zellweger, nun in Speicher, ist nun ebenfalls einzeln zur Vertretung der Gesellschaft befugt. (Die jetzt noch im Register stehenden Bemerkungen hinsichtlich seiner Verbeiständung im Zeitpunkt seines Eintrittes als noch unmündiger Gesellschafter werden gestrichen, ebenso die Angabe, dass er nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt sei).

30. Mai 1984

Compactus AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8, Handel mit Büroeinrichtungen (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1983, S. 3129). mit Hauptsitz in Mellingen. Neue Firma der Hauptniederlassung: Lista Mellingen AG. Demgemäss lautet die Firma der Zweigniederlassung nun: Lista Mellingen AG, Zweigniederlassung Zürich. Die Unterschrift von Dr. Andreas Menzli ist erloschen. Hermann Rübig führt nicht mehr Einzelunterschrift als Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des VR. Neu führen Einzelunterschrift: Alfred Lienhard, von Herisau, in Erlen, Präsident des VR, und Jakob Mühleman, von Alchenstorf, in Erlen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Strub, von Oberhelfenschwil, in Erlen; Kurt Knecht, von Hinwil, in Wil SG, und Anton Reis, von Erlen, in Sulgen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hanspeter Hafner, von Entlebuch, in Erlen; Hans Mühleman, von Alchenstorf, in Langgrabenbach, und Theo Buchegger, von Heldswil, in Sulgen.

30. Mai 1984

Saria D. H Gesellschaft, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft, Anlage von Kapitalen usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1983, S. 4269). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Rudolf Dubs, von Winterthur und Zürich, in Winterthur, und Ellen Dubs-Buchser, von Winterthur und Zürich, in Winterthur.

30. Mai 1984

Hotel Schiffände AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1983, S. 3057). Alfred Klotz und Hanspeter Moser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

30. Mai 1984

Spw, Studio für Produkt- und Werbegestaltung AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3208). Annelies Güntensperger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

30. Mai 1984

Huber Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1984, S. 205). Die Prokura von Maya Angst-Egli ist erloschen.

30. Mai 1984

Schweiz. Berufsverband der Juwelfasser (SBVJ), in Zürich 10, Verein (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 180, S. 2686). Die Unterschrift von Werner Bruno Meier ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Louis Roux, von und Schlieren, Präsident des Vorstandes. Neue Adresse: Hallwylstrasse 62, in Zürich 4, c/o Daniel Roux & Sohn AG.

30. Mai 1984

Suter Gartenbau AG, in Bubikon, Lettenmoosstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 5. 1984. Zweck: Ausführung von Gartenbauarbeiten und Handel mit Gärtnereiprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 80 000, voll libertiert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «H. R. Suter, Gartenbau», in Bubikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 75 753.60 und Passiven von Fr. 6546.50, gemäss Übernahmebilanz per 29. 2. 1984, zum Preise von Fr. 91 207.10, wovon Fr. 80 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB VR (Verwaltungsrat); 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans-Rudolf Suter, von Dörflingen, in Bubikon.

30. Mai 1984

Gemap AG (Gemap SA) (Gemap Ltd), bisher in Freiburg (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984, S. 47). Die Generalversammlung vom 11. 4. 1984 hat die ursprünglich vom 1. 2. 1982 datierten und am 9. 3. 1983 letztmals geänderten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz Zürich. Adresse: Wildbachstrasse 46, Zürich 8 (eigene Büros). Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an Finanz- und Handelsunternehmen aller Art in der Schweiz und im Ausland; kann auch als internationale Werbeagentur fungieren. Grundkapital: Fr. 160 000, voll libertiert, 160 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Philippe Gurdjian, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Cloud (F), Präsident; Gerhard Loertscher, von Wimmis, in Kilchberg ZH, Sekretär; und Karl Meyer, von Wohlenschwil, in Maur; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Rikenmann, von Wiesendangen, in Uitikon. Ferner hat Kollektivprokura zu zweien: Lisbeth Meyer, von Wohlenschwil, in Zollikon (beide bisher).

30. Mai 1984

Testina AG, in Zürich 1; Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4337). Die Prokura von Raimund Künzli ist erloschen. Dr. Roland Schlatter, Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Mai 1984

Hans Graf-Voutaz AG, Garage zum Adler, in Dübendorf (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2249). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Alfons Tresch-Graf und Jolanda Tresch-Graf, beide von Göschenen und Dübendorf, in Wangen-Brüttisellen.

30. Mai 1984

A. Widmer, Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 3, elektrotechnische Materialien (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1984, S. 1118). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Bürgi, von und in Zürich.

30. Mai 1984

Nordfinanz-Bank Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Handelsbank (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1377). Die Unterschrift von Gerhard Wörner ist erloschen.

30. Mai 1984

Jakob Scherrer Söhne AG, in Zürich 2, Bauspenglerei usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3614). Prokura von Tristan Linke erloschen.

30. Mai 1984

Karochemie AG, in Zürich 9, chemische und chemisch-technische Produkte, insbesondere solche der Baubranche (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 222). Die Unterschrift von Walter Rost ist erloschen.

30. Mai 1984

Ecoling AG, in Zürich 7, Ingenieurbüro für die Beratung, Planung, Projektierung und Bauleitung von Umweltschutz- und Energieversorgungsanlagen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 206). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Weingartner, von Zürich, in Baden.

30. Mai 1984

Schmidli & Bucher, Architekten, in Rafz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 17. 12. 1966, S. 3880). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Mai 1984

Theater-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4338). Statuten am 3. 5. 1984 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

30. Mai 1984

BHF-Finanz AG, in Zürich 2, Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 557). Dr. Wolfgang Graebner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rüdiger von Tresckow, deutscher Staatsangehöriger, in Hofheim/Taunus (D).

30. Mai 1984

Spink & Son Numismatics Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Münzen, Medaillen und sonstige Kunstgegenstände (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 294). Rolf Hofer, dieser infolge Todes, und Elisabeth Hofer-Favarger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Sonja I. Wild, von Richterswil, in Zürich, und Jörg Rüegg, von Bauma, in Thalwil.

30. Mai 1984

AG Hegibachstrasse 22, in Zürich 7, Liegenschaften (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1982, S. 3112). Neu hat Einzelprokura: Jan Barcikowski, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich. Die Gesellschaft ist nach wie vor an der Hegibachstrasse 22, in Zürich 7, domiziliert, jedoch nicht mehr bei Robert Kruijswijk, sondern nun bei Marian Barcikowski.

30. Mai 1984

Digital AG, Institut für elektronische Datenverarbeitung, in Zürich 7 (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2313). Dr. Peter Humbel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift und diejenigen von Alfred Sieber und Dr. Arthur Frey sowie die Prokura von Philipp Zürcher erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Keller, von Lindau, in Winterthur. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Titus Eelsenberger, von Winznau, in Würenlos, und Eduard Mühleman, von Bönigen, in Seon.

30. Mai 1984

Sais, in Zürich 5, Aktiengesellschaft, Nahrungs- und Genussmittel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 349). Unterschrift von Bernard A. de Vet sowie Prokura von Eduard Nägeli erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rudolf Buser, von Basel, in Nürensdorf.

30. Mai 1984

Egli Bau AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1983, S. 1629). Kurt Löffel ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Peter Keller, von St. Gallen und Weinfelden, in Olten. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Johann Meierhan, von Griesenberg, in Erlen, und Andreas Rudin, von Basel und Arbodswil, in Greifensee.

30. Mai 1984

Lips & Co, Innendekorateure, bisher in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1794). Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Zollikerstrasse 107.

30. Mai 1984

Interdag GmbH, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4032). Neu hat Einzelprokura: Yahya Nazmi Daga, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich.

30. Mai 1984

Nissan (Suisse) SA, in Urdorf, Personenautomobile und Nutzfahrzeuge (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2048). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Nobuyuki Toba, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan).

30. Mai 1984

Wagner, Brandschutzanlagen, in Stafa, Mockenwies 42, Uerikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Wagner, von Reigoldswil, in Stafa. Einzelunterschrift erteilt an: Susanna Wagner-Albini, von Reigoldswil, in Stafa. Handel mit und Installation von Brandschutzanlagen, insbesondere Rauchabzugsanlagen, hydraulisch, pneumatisch, elektrisch oder druckgas gesteuert.

30. Mai 1984

Muraro Design, in Regensdorf, Ostring 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Carlo Muraro, von Zürich, in Regensdorf. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Klara Muraro, von Zürich, in Regensdorf, und Pia Muraro, von Zürich, in Opfikon. Atelier für Gestaltung, insbesondere in bezug auf Architektur, Innenarchitektur und Grafik.

30. Mai 1984

Genossenschaft Rägeboge, Biolade, in Winterthur 1, Handel mit umweltgerecht produzierten Lebensmitteln (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2926). Die Generalversammlung vom 2. 4. 1984 hat die Statuten geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Bekanntmachung und Förderung der Verteilung von umweltgerecht produzierten Lebensmitteln und Naturprodukten auf der Grundlage der Selbstverwaltung. Der Genossenschaft stehen alle Mittel zur Verfügung, die ihren Zweck fördern, insbesondere betreibt sie den Laden «Rägeboge, Biolade».

30. Mai 1984

Mantzell AG, in Küssnacht, Waren aller Art (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1149). Durch Ausgabe von 600 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Es ist voll libertiert und zerfällt in 1000 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

30. Mai 1984

Keren Gracziy, in Bassersdorf, Bahnhofstrasse 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Keren Gracziy, deutsche Staatsangehörige, in Bassersdorf. Wohnberatung und Innenarchitektur.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

30. Mai 1984
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Lyss (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4339), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel, Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Franz Menotti, von Olten, in Arlesheim.

30. Mai 1984
Domfe Mikrofilm, in Lyss, Dienstleistungsbetrieb für die Mikroverfilmung und Entwicklung von Akten und Plänen (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 874). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1983 durch die nachstehend eingetragene Firma Domfe & Blank AG, in Lyss, gelöscht.

30. Mai 1984
Domfe & Blank AG, in Lyss, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Mai 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Mikrofilmtchnik, Archiv- und Büroorganisation, Textverarbeitung, Adressverwaltung, Organisation von Direktwerbung und Inkasso sowie Handel mit entsprechenden Geräten und Übernahme von Vertretungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Domfe Mikrofilm», in Lyss, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Mai 1984 und Übergabebilanz per 31. Dezember 1983; danach betragen die Aktiven Fr. 70 344.80 und die Passiven Fr. 57 415, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 12 929.80 ergibt. Hiervon werden Fr. 12 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Richard Domfe, ghanesischer Staatsangehöriger, in Lyss, Präsident; René Blank, von Schlossrued, in Biel BE, und Edith Domfe-Meyer, von Gondiswil, in Lyss; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Industrialisierung 7.

30. Mai 1984
Architekturbüro Bettler AG, in Meikirch (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1982, S. 3113). Die Prokura von Erich Müller ist erloschen.

Büro Aarwangen

30. Mai 1984
HF Sägewerkstechnik AG, in Langenthal, Handel mit und Vertrieb von Maschinen und Anlagen für Sägewerke und Holzbearbeitungswerke usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1980, S. 2442). Die Gesellschaft hat anlässlich ihrer Universalversammlung vom 24. Mai 1984 ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: HF Technik AG. Die Gesellschaft bezweckt nun: Handel mit und Vertrieb von technischen Waren aller Art sowie die Unternehmensberatung. Im Rahmen ihrer Handelstätigkeit kann die Gesellschaft Import- und Exportgeschäfte tätigen. Sie kann Dienstleistungen für gleichartige Unternehmen erbringen.

30. Mai 1984
Novorex AG, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Herstellung, Vertrieb, Planung, Import und Export von Grossküchengeräten usw. (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1982, S. 3504). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Moser, von Brunnenthal, in Langenthal.

30. Mai 1984
Luca Amerighi, Musikinstrumente, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Luca Amerighi, italienischer Staatsangehöriger, in Langenthal. Handel mit Musikinstrumenten. Aarwangenstrasse 81.

30. Mai 1984
Andreas Tschudin, BIK-Vertrieb, bisher in Riehen (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1069). Die Firma hat den Sitz nach Langenthal verlegt. Inhaber ist Andreas Tschudin, von Bannwil, nun in Langenthal. Vertrieb von Sicherheits-Schlüsselanhängern. Thunstettenstrasse 58A.

30. Mai 1984
Max Hürlimann, in Roggwil, Betrieb des Restaurants Bahnhof (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Büro Bern

Berichtigung
Banca della Svizzera Italiana, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984, S. 1903), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates heisst richtig: Gordon T. Wallis.

30. Mai 1984
Pressebüro Context Brocard & Partner, bisher in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3362). Der Sitz wurde nach Köniz verlegt. Die Gesellschafterin Franziska Ursula Teuscher ist ausgeschieden. Domicil: Quellenweg 17, Wabern.

30. Mai 1984
Ender, in Bern, Parfumerien usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1976, S. 564). Es wohnen nun: der Inhaber Anton Ender und die Prokuristin Elisabeth Ender-Müniger in Ittigen.

30. Mai 1984
Hoga-Ausstellungen Gustav Feuz, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1968, S. 2809). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Mai 1984
Mowo-Ausstellungen Gustav Feuz, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1968, S. 2821). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Mai 1984
Charles Gehrig AG, in Bern, sanitäre Kunststoffprodukte usw. (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1534). Neues Geschäftsdomicil: Mattenenge 6–8.

30. Mai 1984
Kantonalbank von Bern, in Bern, Staatsinstitut (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 558). Gestützt auf den Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern vom 21. Dezember 1983 sind weitere 125 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100 ausgegeben worden. Es sind nun insgesamt 375 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Sie berechnen zum Bezug einer Dividende, die dem Satz entspricht, zu welchem das Dotationskapital des Staates verzinst wird sowie von neuen Partizipationsscheinen, ferner zu einem Anteil am Ergebnis einer allfälligen Liquidation. Pierre Gaibrois ist aus dem Bankrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Ohne Zeichnungsberechtigung gehört dem Bankrat neu an: Francis Kummer, von Niederbipp, in Tramelan. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz führt neu: Urs Andrey, von Ligerz, in Lyss, Hans W. Koenig (nicht Walter Koenig) lautet der Name des Bankratmitgliedes richtig.

30. Mai 1984
Cleanag Arbeitsgruppe Santschi & Co., in Wabern, Gemeinde Köniz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2071). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist wird die Firma gelöscht.

30. Mai 1984
Hans Schneider, in Zollikofen, Uhren usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1969, S. 959). Neue Geschäftsadresse: Bernstrasse 94.

30. Mai 1984
Incad Owsianko, in Bern. Inhaber der Firma ist Stanislaw Owsianko, polnischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Unternehmensberatung, vorwiegend im Bereich der computerunterstützten Konstruktion (Computer Aided Design). Spitalgasse 32.

30. Mai 1984
Aedificium Studer Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1976, S. 3367). Dem Verwaltungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Bruno Sala, von Bern, in Bolligen, und Hans Wiedmer, von Arni BE, in Bern. Die Prokura von Eveline Fichel ist erloschen.

30. Mai 1984
Verein Herberge zur Heimat Bern, in Bern (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1976, S. 3515). Die Unterschriften von Fritz Durst, Präsident, und Walther Joss, Vizepräsident des Vorstandes, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Elisabeth Kocher-Steffen, von Büren an der Aare, in Burgdorf, Präsidentin des Vorstandes.

30. Mai 1984
Wirtschafts- und Wohnbauförderungs AG, in Liebfeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 522). Die Generalversammlung vom 15. Mai 1984 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Büro Biel

30. Mai 1984
Baubedarf & Holz A.G. Biel, in Biel, Handel mit sämtlichen Baumaterialien, Baueisen und Holzspezialitäten (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3518). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Hans-Rudolf Pfaffli, Bruno Saxer und Alfred Walti; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Walter Wandfluh, von Frutigen, in Biel BE.

30. Mai 1984
Marex, sanitäre Apparate A.G., in Biel (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3518). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Peter Hirsbrunner, von Sumiswald, in Worblaufen.

Bureau de Courtelary

29. mai 1984
Pro Routes S.A., succursale de St-Imier, à Saint-Imier, construction de routes, etc. (FOSC du 10. 1. 1968, no 7, p. 55), avec siège principal à Tavannes. Nouvelle adresse: rue du Midi 55.

Büro Frutigen

30. Mai 1984
Grandhotel Regina AG, Adelboden, in Adelboden (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3655). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Februar 1984 hat die Gesellschaft die 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 neu aufgeteilt in 300 Aktien zu Fr. 500 und in Namenaktien umgewandelt sowie den Zweck erweitert: sie kann sich nun an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Jakob Hari, von und in Adelboden, ist neuer Sekretär, und Stefan Germann, von und in Adelboden, neuer Kassier des VR (Verwaltungsrates). Der Sekretär oder der Kassier führen je Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Die Einzelunterschrift des Präsidenten Christian Burn ist demnach erloschen. Weiter wurden neu in den VR gewählt: Marcel Spigheer, von Oeschelbach, in Derendingen; Willi Burn, von und in Adelboden, und Hans Burn, von und in Adelboden.

Büro Interlaken

29. Mai 1984
Peter Grossmann AG, in Brienz, Bauunternehmung (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4034). Die Prokura von Erwin Engenberg ist erloschen. Rolf Stämpfli zeichnet nun kollektiv zu zweien als Unterschriftsberechtigter; seine Kollektivprokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Heinz Kehrl, von Schwanden, in Brienz.

29. Mai 1984
Wohnbaugenossenschaft Kienholz, in Brienz (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1983, S. 1595). Paul Flück, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Walter Zumbrennen, von Zweisimmen, in Brienz. Präsident, Sekretär und Beisitzer, zeichnen kollektiv zu zweien.

30. Mai 1984
Hotel Bellevue AG Axalp, in Brienz, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2359). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Moutier

30 mai 1984
Marchand Gaston, à Moutier. Le chef de la maison est Gaston Marchand, de Sorvilier, à Moutier. Exploitation d'un garage, vente autos et réparations. Verrerie 16.

30 mai 1984
Gigandet-Intérieur, à Moutier. Le chef de la maison est Claude Gigandet, de Genevez, à Moutier. Meubles, tapis, rideaux, décoration, boutique. Poste 18.

30 mai 1984
Belma et Cie, Angelo Belmonte et Giancarlo Palma, à Bévillard. Angelo Belmonte, d'Italie, à Malleray, et Giancarlo Palma, d'Italie, à Bévillard, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1984. Entreprise de gypserie-peinture et isolation en bâtiment. Achat, vente et commerce de matériaux de construction. Fin Lombard 9.

30 mai 1984
Etablissement galvanique de Sorvilier S.A., à Sorvilier (FOSC du 31. 5. 1972, no 125, p. 1394). Le domicile de l'administrateur Henri Faehndrich est actuellement à Sorvilier. Le domicile de l'administrateur René Prélaz est actuellement à Delémont.

30 mai 1984

Mme Christiane Trabelsi, à Moutier, restaurant Derby Bar (FOSC du 17. 1. 1983, no 13, p. 171). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 mai 1984

Luigi Pellegrinelli, à Bévillard, entreprise générale de constructions (FOSC du 9. 7. 1953, no 156, p. 1679). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 mai 1984

Jäggi Daniel, Video, Compufax, à Moutier. Le chef de la maison est Daniel Jäggi, de Seewen, à Moutier. Exploitation d'un kiosque, vente computer, cassettes video, vente TV. Rue Centrale 63.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Mai 1984
Wohnbaugenossenschaft Worb, in Worb (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1319). Christian Aeschbacher, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär in die Verwaltung gewählt: Hans-Rudolf Feller, von Noflen BE, in Worb; er zeichnet kollektiv zu zweien.

30. Mai 1984
Käserigenossenschaft Landiswil, in Landiswil (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1710). Ernst Moser ist als Vizepräsident aus dem Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident und Kassier wurde Ueli Wegmüller, von Vechigen, in Landiswil, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

30. Mai 1984
Gerd Höreth, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Gerd Höreth, von und in Münsingen. Service und Unterhalt von Ölfeuerungen. Säggasse 71, 3110 Münsingen.

30. Mai 1984
Landwirtschaftliche Genossenschaft Herbligen-Brenzikon und Umgebung, in Herbligen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 510). Willy Bühlmann, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde das bisherige Mitglied Hans Bärtschi, von Lützelstühli, in Herbligen, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Wangen an der Aare

25. Mai 1984
Landwirtschaftliche Genossenschaft Riedtwill und Umgebung, in Oshwand, Gemeinde Ochlenberg, Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der Genossenschafter usw. (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2751). Klaus Wüthrich (bisher Präsident) und Fritz Gerber (bisher Beisitzer) sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Christian Gyga (bisher Vizepräsident) ist nun Präsident der Verwaltung; er zeichnet kollektiv zu zweien. Hans Christen (bisher Beisitzer) ist jetzt Vizepräsident der Verwaltung; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

30. Mai 1984
Miecar AG, bisher in Stans (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1980, S. 4043). Statutenänderung vom 10. April 1984. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Neuweg 4 (gemietete Räume), 6003 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. Juni 1980. Zweck: Autovermietung, Auto-Leasing sowie Führung einer Autogarage; Übernahme von Finanzierungen; Beteiligungen; Handel mit Immobilien und Handel aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 70 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Werner Appetio von Richenthal, nun in Luzern (bisher).

30. Mai 1984
Aregger AG Wolhusen, in Wolhusen, Bauten (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1981, S. 2035). Alois Aregger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erwin Bachofer, Prokurist, ist nun Bürger von Buchrain und Kriens und wohnt nun in Buttisholz.

30. Mai 1984
Elektro Baumann, in Neuenkirch, Lippenrütli 1, 6206 Neuenkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: André Baumann, von und in Neuenkirch. Einzelunterschrift ist erteilt an: Maria Baumann, von und in Neuenkirch. Ausführungen von Elektroinstallationen sowie Verkauf von Elektroapparaten.

30. Mai 1984
Imcoma AG, in Luzern, finanzwirtschaftliche Immobilien-Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 146 vom 28. 6. 1982, S. 2091). Erich Niffeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Litschi, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

30. Mai 1984
Pensionskasse der Luzerner Kantonalbank in Liq., in Luzern, Verein (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1975, S. 1505). Dieser Verein wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

30. Mai 1984
Raiffeisenkasse Kriens, in Kriens, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2331). Hugo Meier ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franz Erni, von und in Kriens.

30. Mai 1984
Sira Soon U. Lächli, in Eich, Textilien (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3147). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Mai 1984
Cornanda F. Nötter, in Bäch, Gemeinde Gunzwil, Damenmode (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1624). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Mai 1984
R. J. Reynolds Tobacco AG Dagmersellen, in Dagmersellen, Zigaretten usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1984, S. 1724). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Grütter, von Seeberg, in Dagmersellen.

30. Mai 1984
KARO-Reproduktionen W. Rohrseitz, in Littau, graphisches Atelier (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 511). Durch Verfügung vom 13. März 1984 hat das Amtsgericht Lugano über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Verfügung des Amtsgerichtes Lugano vom 12. April 1984 eingestellt. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe von Amtes wegen gelöscht.

30. Mai 1984

Spörri Treuhand, in Weggis (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984; S. 1355). Neue Geschäftsnatur: Führung von Buchhaltungen; Durchführung von Revisionen; Verwaltungen; gewerbsmässige Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches von Grundstücken.

30. Mai 1984

Wohnbaugenossenschaft Vitznau, in Vitznau (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1965, S. 2196). Walter Zimmermann und Eduard Waldis, beide infolge Todes, sowie Anton Zimmermann und Justus Waldis sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Arthur Joller. Neuer Vizepräsident und Aktuar ist Gottfried Waldis, von und in Vitznau, und neuer Kassier ist Josef Elmiger, von Rickenbach LU, in Vitznau. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied. Neue Adresse: Rütimatt, bei Arthur Joller, 6354 Vitznau.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

30. Mai 1984

HH Finanz AG, in Engelberg. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. 4. 1984 besteht unter dieser Firma eine neue Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung von Geschäften aller Art. Beteiligungs- und Darlehensgeschäfte, vornehmlich im Sinne langfristiger Kapitalanlagen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Niels Bugge, als Präsident, norwegischer Staatsangehöriger, in Haslum (Norwegen) und Paul Tanner, von Wald AR, in Zürich; beide führen Einzelunterschrift. Weiteres Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Franz Scheidegger, von und in Zürich. Domizil: Studentenweg 18, 6390 Engelberg.

30. Mai 1984

Bobatex AG, in K erns, Handel mit und Vertrieb von Trikotagen, Textilien aller Art, deren Import und Export sowie die Fertigung, Lagerung und Auslieferung dieser Waren usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 423). Hans-Werner Bombach, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er bleibt weiterhin Geschäftsführer mit Einzelzeichnungsberechtigung. Neuer Präsident des VR ist das bisherige Mitglied Werner Wild; er zeichnet weiterhin einzeln.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

30. Mai 1984

Richter AG, in Ennetbürgen, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 100). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Hergiswil NW verlegt. Domizil: Buolterlistrasse 49, 6052 Hergiswil.

30. Mai 1984

Golden Sun AG, in Stansstad, Errichtung und Betrieb von Bräunungszentren im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1063). Neues Domizil: Allmendstrasse 3, 6362 Stansstad.

30. Mai 1984

Isis Custodes Verwaltungs AG, in Hergiswil, Ausführung von Verwaltungs- und anderen Mandaten kommerzieller, finanzieller und fiskalischer Natur usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1978, S. 2599). Die Prokura von Peter Weber ist erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

30. Mai 1984

Runtal Holding Company S.A., Glarus, Erwerb industrieller Patente usw. (SHAB Nr. 159 vom 17. 2. 1983, S. 2419). Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Ingrid de Büren, von Hauterive, in Auvornier.

30. Mai 1984

Festag Eisen- & Stahllegierungen AG, in Glarus (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 4107). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Festag Eisen- & Stahllegierungen AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Expertia Treuhand AG, Basel. Dr. Alfred Heer, bisher Präsident, und Dr. Arthur Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

30. Mai 1984

Lorid GmbH, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 723). Statutenänderung: 18. Januar und 24. Mai 1984. Kaj Beringer ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 130 000 ist an die neue Gesellschafterin, die Rohde & Schwarz GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, in München (D), übergegangen. Sigrid Rohde hat einen Anteil von Fr. 277 000 an den Gesellschafter Dr. Ulrich Rohde abgetreten. Demzufolge zerfällt das Stammkapital von Fr. 1 420 000 in folgende fünf Stammanteile: Fr. 565 000, lautend auf Dr. Lothar Rohde (bisher); Fr. 75 000, lautend auf Sigrid Rohde (bisher); Fr. 465 000; Fr. 243 000, lautend auf Dr. Ulrich Rohde (bisher); Fr. 130 000, lautend auf Eugénie Beringer-Rohde (bisher), und Fr. 407 000, lautend auf Rohde & Schwarz GmbH & Co. Kommanditgesellschaft (neu). Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

30. Mai 1984

Ultralab AG, in Cham, Herstellung von und Handel mit medizinischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3503). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurden gewählt: John G. Atkinson, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident mit Einzelunterschrift, und lic. iur. Dominique Renold, von Baden, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Jörg Heilmann, Mitglied des VR, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Riedstrasse 9.

30. Mai 1984

Polypatent AG in Liquidation, in Oberwil, Gemeinde Zug, Erwerb und Verwaltung von gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 891). Neues Domizil: Artherstrasse 196, c/o Jean-Paul Flachsmann. Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma Polypatent AG. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Thomas Rickenbach, von Muotathal, in Solothurn, bisher Liquidator.

30. Mai 1984

Concentra Investments Partnership AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Mai 1984. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften; Ankauf und Verwaltung von Wertschriften sowie Ausführung der damit zusammenhängenden Verwaltungsarbeiten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Isliker, von Kleinaandelfingen, in Romanshorn. Domizil: Bahnhofstrasse 17, c/o Schweizerische Kreditanstalt Zug, 6300 Zug.

30. Mai 1984

Black, Sivalls & Bryson SA, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1059). Neues Domizil: Unter Alstätt 28, c/o Hunter & Partner AG.

30. Mai 1984

Contrac AG (Contrac SA) (Contrac Ltd.), in Unterägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Mai 1984. Zweck: Planung, Konstruktion und Entwicklung von Bauvorhaben und Bausätzen, sowie Einkauf und Vertrieb der damit zusammenhängenden Baumaterialien und Systeme; kann Grundstücke und Bauvorhaben vermitteln und finanzieren sowie Bauleitungen und Baubetreuung durchführen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alois Geissbühler, von Lauperswil BE, in Unterägeri, Präsident; Gerhard Baschek, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Josef Geissbühler, von Lauperswil, in Zug; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Zimmelstrasse 37a, 6314 Unterägeri.

30. Mai 1984

Dracon Holding AG Zug, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Mai 1984. Zweck: Beteiligung an sowie Finanzierung, Kontrolle und Organisation von in- und ausländischen Gesellschaften; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rentsch, von Kbniz, in Zug. Domizil: Chamberstrasse 52, c/o Treukontor AG, 6300 Zug.

30. Mai 1984

Aktiengesellschaft Viking-Hus Immobilien, in Zug, Erwerb und Veräußerung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1052). Statutenänderung: 28. Mai 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabung von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

30. Mai 1984

Gemini Investment AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Mai 1984. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen und Anlagen aller Art; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Rudolf Hegetschweiler, von Ottenbach, in Zürich, Präsident, und Dr. Christoph Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hänibühl 8, c/o Dr. Christoph Straub, 6300 Zug.

30. Mai 1984

Carmos AG, in Zug, Erwerb und Veräußerung von Immobilien im Ausland usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 884). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. Mai 1984. Die Liquidation wird unter der Firma Carmos AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Emile Vulliet, von und in Genf, bisher einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Route de Frontenex, c/o Emile Vulliet, 1204 Genf.

30. Mai 1984

Gea Konsult AG, in Zug, Marktforschung usw. (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2234). Auflösung durch Generalversammlung vom 29. Mai 1984. Die Liquidation wird unter der Firma Gea Konsult AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Karl Arnold, von Altdorf UR und Luzern, in Zug. Dr. Alex Düring, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Mai 1984

Cedimo Holding S.A., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1574). Dr. Tito Tettamanti, Präsident, und Dr. Giangiorgio Spiess sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Peter Steimle, deutscher Staatsangehöriger, in Gentilino, Präsident, und Mauro Poretti, von Lugano, in Massagno, sowie Sandro Annovazzi, von Lugano, in Sevelen.

30. Mai 1984

Flex A.G., in Zug, Kauf und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1923). Dr. Ernst Th. Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Max Glauser, von Mötschwil, in Esslingen, Gemeinde Egg.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

29. mai 1984

Ruffieux S.A., à La Tour-de-Trême, entreprise de charpente (FOSC du 10. 5. 1973, no 108, p. 1357). Alfred Pasquier a démissionné; sa signature est radiée. Gabriel Ruffieux, de Broc, à La Tour-de-Trême, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau de Fribourg

30. mai 1984

Jean Spinedi S.A. Lausanne, succursale de Fribourg, entreprise générale du bâtiment et de travaux publics (FOSC du 10. 8. 1978, no 185, p. 2515), avec siège principal à Lausanne. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC du 23. 5. 1984, p. 1879).

30 mai 1984

CPM Services and Trading SA, à Fribourg, chemin des Kybourg 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 5. 1984. But: le commerce de tous produits, matières premières et produits finis, les conseils de sociétés pour l'importation et l'exportation de tous produits, la fonction d'intermédiaire pour de telles transactions, l'étude de marchés, la promotion ainsi que la prise de participations dans toutes entreprises poursuivant un but semblable. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Emmanuel von der Weid, de Fribourg, à Villars-Jes-Loncs, commune de Guin, est administrateur unique, avec signature individuelle.

30 mai 1984

S.I. Kenof S.A., à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 19. 8. 1982, no 191, p. 2695). Nouvelle raison sociale: Agricem S.A. Nouveau but: le commerce, la représentation commerciale, le courtage, l'importation et l'exportation de produits agricoles, de matières premières, produits finis et semi-finis de l'industrie, étude de marchés, l'acquisition et l'exploitation de brevets, procédés et recettes et l'assistance technique, la prise de participations dans des sociétés suisses ou étrangères. Statuts modifiés sur ces points et sur d'autres points non soumis à publication, le 28. 5. 1984. L'administrateur Guy von der Weid a démissionné; sa signature est radiée. Michel Vez, inscrit, n'est plus vice-président, il a été nommé président et continue à signer individuellement.

30 mai 1984

Institut Lavigerie, à Fribourg, association, apporter à la société des missionnaires d'Afrique (Pères Blancs) aide, conseils et assistance sur le plan juridique, etc. (FOSC du 1. 5. 1979, no 100, p. 1389). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication. L'administrateur Jean-Pierre Chevrolet a démissionné; sa signature est radiée. Wendelin Hengartner, de Muolen SG, à Fribourg, a été nommé administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux.

30 mai 1984

Iford A.G., à Fribourg, fabrication et vente de produits pour la photographie, etc. (FOSC du 25. 1. 1984, no 20, p. 288). La procuration collective à deux de Franz Meier est éteinte.

30 mai 1984

Coop-Aviation, à Ecuvillens, société coopérative d'exploitation d'aérodromes, etc. (FOSC du 11. 5. 1983, no 108, p. 1615). L'administrateur Marcel Thiebaud a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Daniel Fromaget, de Chénens, à Fribourg, a été nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

30 mai 1984

Leon Broussilovsky, dit Broussilov, Sibella-Gems, précédemment à Vignello (FOSC du 25. 8. 1980, no 198, p. 2840). Le titulaire est Léon Broussilovsky, dit Broussilov, de nationalité française, actuellement à Fribourg. Commerce de pierres précieuses. Route de Schiffen 7.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

30 mai 1984

S.I. Route des Gorges S.A., à Romont, immeubles locatifs (FOSC du 30. 5. 1975, no 123, p. 1485). Christian Chavallaz, administrateur unique, devient président; Pierre Bove, de nationalité française, à Fribourg, devient secrétaire, et Gilbert Longchamps, de Malapalud, à Fribourg, devient membre; tous trois engagés la société par leur signature individuelle.

Büro Tifers (Bezirk Sense)

30. Mai 1984

Treuhandbüro Josef Jeckelmann AG, Zweigniederlassung in Didingen, Ausführung aller Treuhandfunktionen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 424), mit Hauptsitz in Freiburg. Paul Jeckelmann, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Paul Zbinden, von Plasselb, in Tifers, Vizepräsident, und Gérard Modoux, von Vevey, in Lausanne, Mitglied; beide führen Einzelunterschrift.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

28. Mai 1984

Sema AG, in Oensingen, Herstellung und Vertrieb von Fertiggaragen usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4198). Prokuren zu zweien neu: Urs Schori, von Rapperswil BE, in Derendingen, und Roger Witz, von Linden, in Lutry.

Büro Stadt Solothurn

30. Mai 1984

Wyss Reisen AG, in Solothurn, Besorgung von Reisegeschäften aller Art (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3504). Die Prokura von Robert Miserez ist erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

29. Mai 1984

LTC AG, in Riehen, Äussere Baselstrasse 145, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 5. 1984. Zweck: Unternehmensberatung und Durchführung von Treuhandgeschäften, sowie Handel mit Waren aller Art und mit Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Ebner, von und in Basel, Präsident, mit Unterschrift zu zweien, und Thomas Linger, von und in Riehen, Delegierter mit Einzelunterschrift.

29. Mai 1984

SBCI Holding, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1984, S. 1852). Prokura zu zweien neu: Raymond Scholer, von Zürich, in Basel.

29. Mai 1984

Rank Xerox AG, Filiale Basel, Zweigniederlassung in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 309) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Rainer E. Gut, Verwaltungsratsmitglied, sowie Heinz Mörteli, Erwin Keller, René Studer, Alan Alexander Spark, Eugen Mossdorf und Robert Schmidli, alle Direktoren, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Gerd Müsser, österreichischer Staatsangehöriger, in Erlangen ZH, und Jürg Herbert Ruckstuhl, von Winterthur, in Mies, beide Direktoren, sowie Dr. Hans-Ulrich Doering, von Appenzell, in Zumikon, Verwaltungsratsmitglied.

29. Mai 1984

Koehler Bosshardt AG, in Basel, Produktion auf dem Gebiet der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 269). Statutenänderung: 29. 3. 1984. Herabsetzung des Nennwerts der 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (Abschreibung) auf Fr. 50 und damit Herabsetzung des Grundkapitals gemäss Art. 735 OR von Fr. 1 000 000 auf Fr. 50 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 50.

29. Mai 1984

Hascha & von Weymann, dipl. Ing. SIA, Bauingenieurbüro, Inhaber von Weymann, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 253). Domizil nun: Lenzgasse 30.

29. Mai 1984

Walliser-Kanne AG, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1981, S. 365). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Frieda Walther, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Kurt Walter, von Buch bei Frauenfeld, Zürich und Truttikon, in Basel.

29. Mai 1984

D. Grönhaugen, in Basel, technische Vertretungen (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1950, S. 3107). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. Mai 1984

Textilien Wollfarth, in Riehen (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2857). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 Abs. 2 HReg.V.)

29. Mai 1984

Giampiero Canonica, in Basel, Fassadenverputzarbeiten (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3600). Domizil nun: Frankfurt-Strasse 14. Geschäftsnatur nun: Ausführung von Fassadenverputz- und Gipsarbeiten sowie Isolationen.

29. Mai 1984

Pescamar, Frau Bossert, in Basel, Fische usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3536). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

29. Mai 1984

Pescamar, Urs Bossert, in Basel, Hammerstrasse 164, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Werner Bossert, von Basel und Zuzgen, in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Clara Ursula Bossert, von Basel und Zuzgen, in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Fischen, Meeresfrüchten, Wild und Geflügel sowie mit Tiefkühlprodukten und Getränken.

29. Mai 1984

Desopharma AG, in Basel (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1984, S. 1833). Statutenänderung: 26. 5. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bruno Huber; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Klaus Schmidli, von Schwarzenberg, in Arlesheim.

29. Mai 1984

Interalba AG, in Basel, Kohlenbergasse 19, bei Walter Bieri AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 5. 1984. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften und von Beratungen im Bereich von Chemikalien, Medikamenten, Lebensmitteln, agrochemischen und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Walter Bieri, von Schangnau, in Basel, mit Einzelunterschrift.

29. Mai 1984

Shell-Service-Station «Baslerstr.» P. Weber, in Basel (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2404). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

29. Mai 1984

Genossenschaftsverband Gotthelf-Iselin-Quartier, in Basel (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1924). Aus Vorstand ausgeschieden: Walter Wildy, Kassier; Unterschrift erloschen. Vorstandskassier (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Perrenoud, von Basel, in Bottmingen.

29. Mai 1984

Grisard-Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3602). Ronald Grisard, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

29. Mai 1984

Haniel Internationale Transporte AG, in Basel (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4059). Unterschrift Dieter Stegmann, Vizedirektor, erloschen.

29. Mai 1984

TTS Tourist Travel Service AG, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1981, S. 1997). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ruth Lehmann, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Hans Zweidler, von Bachs, in Ottenbach.

29. Mai 1984

Genossenschaft Sperrholz Basel, in Basel (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2069). Domizil nun: Therwilerstrasse 23, bei Gabriel Schill AG. Aus Verwaltung ausgeschieden: Paul Sauter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Beat Sauter, von und in Basel.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

Berichtigung

Danaklon AG, in Reinach, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Garnen und Fasern usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1672). Direktor und Geschäftsführer: Walter Hofmann (nicht Hoffmann).

30. Mai 1984

Shell Service Egon Bachmann, in Pratteln, Längi, Rheinstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Egon Bachmann, von Malters, in Kaiseraugst. Geschäftsnatur: Betrieb einer Tankstelle.

30. Mai 1984

Glanzmann AG, Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 744), mit Hauptsitz in Basel

Glanzmann AG, Hoch- und Tiefbau, Filiale Bottmingen, Zweigniederlassung in Bottmingen (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 744), mit Hauptsitz in Basel

Glanzmann AG, Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Muttlenz (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 744), mit Hauptsitz in Basel

Glanzmann AG, Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Reinach (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 744), mit Hauptsitz in Basel

Bernhard Glanzmann, nun in Basel, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Vizedirektor zu zweien.

30. Mai 1984

Transfomba AG, in Birsfelden, Handel mit Industrieprodukten, Tätigkeit von Finanzierungsgeschäften (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 1953). Auflösung: öffentliche Urkunde über den Generalversammlungsbeschluss vom 14. Mai 1984. Durchführung der Liquidation unter der Firma Transfomba AG in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Karl Kaufmann, bisher einziger Verwaltungsrat, dessen Unterschrift in dieser Eigenschaft erloschen ist.

30. Mai 1984

Transfrontera-Handels AG, in Birsfelden, Föhrenweg 8, bei K. Kaufmann, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 24. Mai 1984. Zweck: Handel mit Industrieprodukten und Tätigkeit von Finanzierungsgeschäften auf internationaler Ebene. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Kaufmann, als Präsident, und Thomas Kaufmann, beide von Basel, in Birsfelden, je mit Einzelunterschrift.

30. Mai 1984

Dr. Ing. Trapp & Partner AG für neue Technologien, in Münchenstein, Grabenackerstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 28. Mai 1984. Zweck: Entwicklung und Konstruktion von, Handel mit und Vertrieb von hochwertigen und innovativen Produkten und Systemanlagen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Henning Möller, von und in Seengen, Präsident, und Hermann Haidlauf, von Basel, in Reinach BL, beide mit Unterschrift zu zweien sowie Dr. Hans-Jürgen Trapp, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Delegierter mit Einzelunterschrift.

30. Mai 1984

Karl Haas & Co AG Metallveredlung, in Reinach (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1979, S. 3390). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Hermann Haidlauf, von Basel, in Reinach BL.

30. Mai 1984

Aglim AG, in Münchenstein, Architektur-, Innenarchitektur- und Ingenieurarbeiten usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 9. 8. 1982, S. 2579). Firma nach Beendigung des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöst.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

30. Mai 1984

Aries AG, in Schaffhausen, Siebdruckartikel (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1197). Neu gehört dem Verwaltungsrat an mit Einzelunterschrift: Christine Keller, von Dörflingen, in Schaffhausen.

30. Mai 1984

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2245). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Hans Rüegger ist erloschen. Unterschrift zu zweien führt neu: Heinz Müller, von Amriswil, in St. Gallen.

30. Mai 1984

Schweinezüchtgenossenschaft Schaffhausen und Umgebung, in Schaffhausen (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1976, S. 2439). Walter Neukomm, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Hans Schelling-Kühler, von und in Siblingen, ist nun Präsident; er zeichnet zusammen mit dem Aktuar.

30. Mai 1984

Breitegarage E. Bühmann, in Schaffhausen (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1885). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

30. Mai 1984

Breitegarage S. Brunner, in Schaffhausen, Nordstrasse 88, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Brunner, von Gränichen, in Schaffhausen. Betrieb einer Migrol-Tankstelle mit Waschanlage; Reparatur von und Handel mit Motorfahrzeugen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

30. Mai 1984

Orion Bau- und Finanz AG, in Herisau. Gemäss Statuten vom 30. Mai 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Generalunternehmung, Anlage- und Baubetrieb, Handel mit Immobilien, Ausübung von Verwaltungs- und Treuhandmandaten, Finanzierungen, Erwerb und Haltung von Beteiligungen. Voll einbezahletes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Guido E. Isler, von Zürich und Kaltenbach, in Zürich. Domizil: Tüfenaustrasse 9, 9100 Herisau.

30. Mai 1984

Jakob Kern, in Heiden, Schmiede usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1965, S. 3941). Diese Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

30. Mai 1984

Sepp Lang, Schreinerei, in Appenzell. Inhaber dieser Firma ist Josef genannt Sepp Lang, von Retschwil, in Appenzell, Bezirk Schwende; Planung und Ausführung von sämtlichen Schreinerarbeiten, insbesondere Innenausbau. Rütistrasse 14, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

25. Mai 1984

TV-Genossenschaft Betten Wittenbach, in Wittenbach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. April 1984 eine Genossenschaft. Zweck: Übernahme, Betrieb und Unterhalt der Gemeinschaftsanterie, der Verstärkeranlage und Hauptzuleitungen auf Kataster Nr. 2333, Wittenbach, um einen qualitativ guten Empfang der gewünschten TV- und UKW-Radio-Programme für das Gebiet Betten zu gewährleisten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 Mitglieder. Ihr gehören an: Werner Schawaller, von St. Gallen, Präsident; Roland Scherrer, von Mosnang, Kassier, und Ruth Pscheid, von Unterägeri, Sekretär, alle drei in Wittenbach. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Kassier oder Sekretär. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Betten 42, 9303 Wittenbach.

30. Mai 1984

Gehr. Bollhalder Autokran-Verleih, in Ganterschwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1629). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Bollhalder Autokran AG», in Kirchberg.

30. Mai 1984

Bollhalder Autokran AG, in Kirchberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Mai 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Kranarbeiten sowie Sachtransporten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Mai 1984 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gehr. Bollhalder Autokran-Verleih», in Ganterschwil, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 1 360 525.65 und Passiven von Fr. 715 630.75, zum Preise von Fr. 644 894.90, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Paul Bollhalder, Präsident; Urs Bollhalder, beide in Ganterschwil; Emil Bollhalder, in Kirchberg SG; alle drei von Alt St. Johann, und Paul Baldegger, von und in Jonschwil. Geschäftsadresse: Stelz, 9533 Kirchberg.

30. Mai 1984

Doraris AG (Doraris SA) (Doraris Ltd), bisher in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3698). An der Generalversammlung vom 14. Mai 1984 wurden die Ursprünge vom 31. 1. 1957 datierten Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Muolen verlegt und die Firmazeichnung geändert in: Humosan Futtermittel AG (Humosan Aliments SA) (Humosan Feedstuffs Ltd.). Zweck ist nun: Fabrikation von und Handel mit Waren aller Art, im besonderen für die Tierernährung. Betrieb fahrbarer Mahl- und Mischanlagen; landwirtschaftliche Fachberatung; Warentransporte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Ernst Böhlen, Präsident, und Sonja Böhlen-Zweifel, beide von Riggisberg, in Langenthal. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Echart, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Verena Künch, von Seeburg, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Geschäftsadresse: beim Bahnhof, 9513 Muolen.

30. Mai 1984

Bruno Frigoli AG St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Spezialartikeln der Textilbranche usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2755). An der Generalversammlung vom 30. Mai 1984 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Bruno Frigoli AG St. Gallen in Liq., durch den bisherigen Präsidenten des VR (Verwaltungsrates), Bruno Frigoli, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt, durchgeführt. Das bisherige Mitglied, Hermine Frigoli-Eleganti, ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

30. Mai 1984

Elfag Holding, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 370). Das bisherige Mitglied des VR (Verwaltungsrates), Dr. Edmund Fleischli, ist nun Vizepräsident und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Ernst Lehmann jun., von Andwil SG, in St. Gallen. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an das bisherige Mitglied des VR, Helene Lehmann-Lüscher, nun in Teufen; letztere beiden zeichnen nicht unter sich, sondern je mit Dr. Edmund Fleischli, Vizepräsident des VR. Ernst Lehmann, Präsident des VR, wohnt nun in Teufen. Neue Geschäftsadresse: Tschudistrasse 53, c/o Ernst Lehmann jun., 9000 St. Gallen.

30. Mai 1984

Altoco A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Stickereien usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1700). Albert Würmli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Mai 1984

Euböolithwerke AG Olten, Filiale Wil SG, Zweigniederlassung in Wil, Fabrikation von fugenlosen Böden usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1983, S. 3324), mit Hauptsitz in Olten. Neue Geschäftsadresse: Schützenstrasse 3, 9500 Wil.

30. Mai 1984

AAG Armaturen AG, Wil, in Wil (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 196). Myrta Klarer-Schwager ist nicht mehr Präsidentin; bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den VR und als Präsidentin gewählt: Engelbert Hawle; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. Mai 1984

Hofapotheke AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3700). Dr. Walter Künzler, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Mai 1984

Ménagère S.A., in St. Gallen, Haushaltungsartikel usw. (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4073). Walter Frischknecht, Präsident; Rudolf Schmidlin und Werner Rempfer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Willy Leuzinger, von Netstal, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Neue Geschäftsadresse: Waldastrasse 2, 9013 St. Gallen.

30. Mai 1984

Häni-Prolectron AG, in Wil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb elektronischer Systeme usw. (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1357). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Maager, von St. Gallen, in Wil SG.

30. Mai 1984

Imocolor AG, in St. Gallen, Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1980, S. 2444). Einzelprokura wurde erteilt an Theres Grundnig, österreichische Staatsangehörige, in St. Gallen.

30. Mai 1984

John-H. Röder AG, in Goldach, Malerarbeiten usw., in Konkurs (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1983, S. 1472). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 15. Mai 1984 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

30. Mai 1984

Baron Chalmalla AG, in Jonschwil, Kauf und Verwaltung von Beteiligungen usw., in Konkurs (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 965). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Untertoggenburg vom 16. Mai 1984 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

30. Mai 1984

Raiffeisenkasse Sargans, in Sargans, Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1700). An der Generalversammlung vom 17. März 1984 wurde die Firmabezeichnung geändert in: Raiffeisenbank Sargans. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

30. Mai 1984

Milchgenossenschaft Flums-Kleinberg, in Flums (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1980, S. 1239). Martin Kunz, Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung und als Aktuar gewählt: August Mullis, von Flums, in Flumserberg, Gemeinde Flums. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

30. Mai 1984

Osterwalder Hydraulik, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Bruno Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch, in St. Gallen. Beratung, Verkauf und Service von hydraulischen Ventilen, Ahornstrasse 29b, 9001 St. Gallen.

30. Mai 1984

Anton Edenhofer, in Mels. Inhaber der Firma ist Anton Edenhofer, von Bern, in Wangs, Gemeinde Vilters. Autohandel. Grossfeldstrasse, beim Pizolpark, 8887 Mels.

30. Mai 1984

Bruno Frigoli, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Bruno Frigoli, von Lichtensteig, in St. Gallen. Handel mit Textilien. Sonnenhaldenstrasse 10b, 9008 St. Gallen.

30. Mai 1984

Gema Bauelemente AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1153). Dr. Erhard Zieringer ist nicht mehr Delegierter; er bleibt Präsident des VR (Verwaltungsrates) und führt anstelle der Einzel- neu Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied des VR, Ivan Wagner, ist nun Vizepräsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mehr beschränkt auf den Hauptsitz. Neu wurden in den VR gewählt: Dr. Karl Heinz Oeller, bisher Geschäftsführer; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Markus Edelmann, von Muolen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Mitglieder des VR zeichnen nicht unter sich, sondern ausschliesslich je mit Dr. Karl Heinz Oeller.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung

Mercabrain AG, in Wohlen (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 941). Jean-Daniel Zwahlen, Verwaltungsratspräsident, wohnt richtig in Hausen am Albis.

30. Mai 1984

Softext AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1725). Statutenänderung: 28. 5. 1984. Sitz nun: Aarau, Herzbergstrasse 22. Datum der ursprünglichen Statuten: 16. 6. 1980. Zweck nun: Organisation von Text- und Datenverarbeitungssystemen; Handel mit entsprechenden Anlagen und Maschinen; Übersetzungen, Werbeaktionen, Personal- und Unternehmensberatung; Import und Export von sowie Handel mit Waren, insbesondere mit Warenneheiten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Bruno Spörri, von Bäretswil, nun in Aarau, mit Einzelunterschrift.

30. Mai 1984

PA AG, in Zofingen, Bäregasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 5. 1984. Zweck: Führung eines Reinigungsinstitutes; Handel mit Waren, insbesondere mit Antiquitäten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktien von Fr. 12 682.75 und Passiven von Fr. 3160.40 von des Willi Peyer und Jakob Aeschlimann in Zofingen betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 9522.35, sowie diverse Antiquitäten gemäss Vertrag vom 15. 5. 1984, zum Preise von Fr. 10 477.65, total Fr. 20 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Willi Peyer, von Vordemwald, in Trimbach, Präsident, und Jakob Aeschlimann, von Gondiswil, in Rothrist; beide mit Unterschrift zu zweien.

30. Mai 1984

Peter Jauschnegg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Längenstrasse 118, Rudolfstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Jauschnegg, deutscher Staatsangehöriger, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Geschäftsnatur: Anlageberatungen, Vermögensverwaltungen und Buchhaltungen.

30. Mai 1984

Getreidefloeken AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 209). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fredy P. Kern, Präsident, und Dr. Peter Gfeller; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Max Bühlmann, von Hochdorf, in Mörken-Wildegg, Präsident, und Heinz R. Diehl, von Bonfol, in Beinwil am See. Prokura Liselotte Lubke erloschen.

30. Mai 1984

Henk van Leuven Rep. service, in Aarau, Reparaturservice für und Handel mit Ölfen, Haushaltsapparaten usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1548). Firma nun: Henk van Leuven. Geschäftsnatur nun: Import von und Handel mit Kehrlichtverdichtern der Marke «Mess Press» sowie Handel mit technischen Geräten.

30. Mai 1984

Ad. Schäfer & Cie AG, in Aarau, Bauunternehmung (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983, S. 562). Prokura Robert Vonarburg erloschen. Es wohnen nun: Heinrich Frey, Vizedirektor, in Aarau, und Wieland Seidel, Prokurist, in Kolliken.

30. Mai 1984

Käserer-Gesellschaft Nesselbach, in Niederwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1273). Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Horat, Präsident; Unterschrift erloschen. Josef Gratwohl, bisher Aktuar, zeichnet nun als Vorstandspräsident mit Kassier oder Aktuar zu zweien. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien mit Präsident neu: Guido Hufschmid, von und in Niederwil AG.

30. Mai 1984

Nordland Invest AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 913). Geschäftsadresse weggefallen. Auflösung von Amtes wegen gemäss Art. 88bis und Art. 86 HRegV. Firma nun: Nordland Invest AG in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidatoren und ohne Liquidationsdomizil. Unterschrift Alfred Nüesch, der Verwaltungspräsident bleibt, erloschen. Ferner Unterschriften Christa Frank und Pieter van Dijk, die Verwaltungsratsmitglieder bleiben, erloschen.

30. Mai 1984

Antennengenossenschaft Ruppertswil (AGRU), in Ruppertswil (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3172). Domizil nun: Stauffbergweg 2, bei Rolf Joss. Aus Verwaltung ausgeschieden: Urs Hediger, Präsident; Unterschrift erloschen. Rolf Joss, bisher Vizepräsident, ist nun Verwaltungspräsident. Verwaltungsvizepräsident neu: Hans Peter Hugelshofer, von Illhart, in Ruppertswil. Unterschrift Alfred Gloor, bisher Aktuar, nun Verwaltungsmittglied, erloschen. Präsident, Vizepräsident und Kassier zeichnen zu zweien. Ferner aus Verwaltung ausgeschieden: Robert Rauber und Ria Holliger. Verwaltungsmittglieder ohne Unterschrift neu: Heidi Sommer, von Wyssachen, in Ruppertswil, Aktuarin, und Lothar Notter, von Boswil, in Olten.

30. Mai 1984

Milchgenossenschaft Zeihen, in Zeihen (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2156). Statutenänderung: 6. 4. 1982. Zweck nun: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftsreis produzierten Verkehrs Milch. Vorstand nun: 4 Mitglieder. Aus Verwaltung ausgeschieden: Kaspar Basler, Präsident; Felix Birri, Vizepräsident, und Kurt Riner, Aktuar; Unterschriften erloschen. Unterschrift Jeannette Neuhäus, Kassierin (Nichtmitglied), erloschen. Vorstandsmitglieder neu: Walter Egloff, von Wettlingen, in Zeihen, Präsident; Amold Riner, von und in Zeihen, Vizepräsident; Werner Gasser, von Wahlern, in Herznach, Aktuar, und Brigitte Meier, von und in Zeihen, Kassierin. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder der Kassierin.

30. Mai 1984

Optinvest AG, bisher in Mollis (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 759). Statutenänderung: 8. 5. 1984. Sitz nun: Windisch, Kindergartenstrasse 3, bei Martin Fischer. Datum der ursprünglichen Statuten: 25. 1. 1979. Zweck: Unternehmensbeteiligung; Direktinvestitionen in Mobilien und Immobilien; Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten und Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Martin Fischer, von Meisterschwanden, in Windisch.

30. Mai 1984

Jobalund AG, bisher in Spreitenbach, Immobilien- und Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1978, S. 3472). Sitzverlegung nach Genestrie (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1891). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

30. Mai 1984

Deckel AG, in Oftringen, Maschinen usw. (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 912). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hanns Michael Deckel, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Leif G. Lundkvist, Bürger der USA, in Eberdingen (D).

30. Mai 1984

W. Udech AG, in Küttigen, Gaststätten usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2226). Domizil neu: Hauptstrasse 14, bei Willy Udech.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

30. Mai 1984

Schönholzer Carreien AG, in Istighofen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Mai 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Reisen, insbesondere Carreien. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 zu 50% liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Walter Schönholzer AG, Transporte-Carreien, in Istighofen, einen Car Mercedes-Benz - 0303, Jahrgang 1977, zum Übernahmepreis von Fr. 70 000, wovon Fr. 10 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Walter Schönholzer, 1962, von und in Istighofen, als Präsident; Bruno Schönholzer, von und in Istighofen; Victor Walter Thoma, von Amden und Bischofzell, in Bürglen, und Walter Schönholzer, 1930, von und in Istighofen, als Mitglieder; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Wilerstrasse 27, 8575 Istighofen.

30. Mai 1984

Inconso AG, in Kreuzlingen, Beratung in Versicherungsfragen (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3781). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Mai 1984 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 voll liberriert. Hierauf wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100, alle voll einbezahlt. Es ist nun in 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 100 Namenaktien zu Fr. 100 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Unterschrift von Edwin Hugelshofer, Geschäftsführer, ist erloschen.

30. Mai 1984

M.C. Multi-Consult AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1984, S. 1831). An der Generalversammlung vom 29. Mai 1984 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Arbon verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 9. September 1977 teilweise revidiert. Zweck wie bisher: kommerzielle Beratung sowie Vermittlung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann daneben auch Handelsgeschäfte aller Art vornehmen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000, welches nun voll liberriert ist, wurde auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberrierten Inhaberaktien zu Fr. 500. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Maya Meusbürger, von Wila, in St. Margrethen. Ferner ist wie bisher Einzelunterschrift erteilt an Kurt Stoller, von Frutigen, in St. Gallen, nun Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Bildstockstrasse 5, 9320 Arbon.

30. Mai 1984

A. Sutter AG Münchwilen, in Münchwilen, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und Maschinen (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 354). Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Kurt Gasser, von Hallau, in Wil SG, und Norbert Siegenthaler, von Langnau im Emmental und Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat.

30. Mai 1984

Baugenossenschaft Oswibau, in Romanshorn (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1983, S. 1108). An der Generalversammlung vom 23. Februar 1984 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert. Jetziges Domizil: Alleestrasse 64, bei Fritz Kopieczek sen.

30. Mai 1984

Landwirtschaftliche Genossenschaft Langrickenbach, in Waldhof, Gemeinde Dünnershausen (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1273). Willy Schär, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Ruedi Roth, von Grossaffoltern, in Herrenhof, als Aktuar in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

29 mai 1984

Artisal, Gauchat et Maret, à Fontainemelon, fabrication et vente de spécialités alimentaires, société en nom collectif (FOSC du 20. 12. 1983, no 297, p. 4343). L'associée Lise Marie Maret s'étant retirée de la société dès le 15 mai 1984, celle-ci est dissoute; la raison est radiée. L'associé André Edouard Gauchat, de Prêles, à Pesuex, continue les affaires comme raison individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: Artisal A. Gauchat, à Fontainemelon, Jonchère 3.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 mai 1984

Gilbert Bonzon, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de plâtrerie-peinture (FOSC du 28. 8. 1979, no 200, p. 2769). Par jugement du 28. 5. 1984, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Neuchâtel

21 mai 1984

Coiffure Moderne, Jean-Philippe Rossy, à Neuchâtel, place Pury 3. Titulaire: Jean-Philippe Rossy, de Fribourg, à Vinelz. Exploitation d'un salon de coiffure.

25 mai 1984

G. Cacciamano, Succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, rue de la Boine 22. Succursale de la maison «G. Cacciamano», à Echandens, entreprise de chapes et isolations, sols industriels et béton lavé, inscrite sur le registre du commerce de Morges le 18. 3. 1983 (FOSC du 31. 3. 1983, no 76, p. 1079). La succursale est engagée par la signature du titulaire Giovanni Cacciamano, d'Italie, à Cheseaux-sur-Lausanne; par la signature collective à deux de Nedo Paccosi, d'Italie, au Landern, auquel procuration est conférée.

28 mai 1984

Oléoduc du Jura Neuchâtelois S.A., à Cornaux (FOSC du 16. 6. 1983, no 137, p. 2091). Les administrateurs Jean-Pierre Renk et Léon DuPasquier ont démissionné; la signature du premier est radiée. Nouveaux administrateurs: René Felber, de Kottwil et du Locle, à Sauges, commune de Saint-Aubin-Sauges, et Francis Luthy, de Landiswil, à La Chaux-de-Fonds.

28 mai 1984

Fiduciaire de gestion et d'informatique S.A., succursale de Neuchâtel (FOSC du 8. 2. 1982, no 31, p. 411), avec siège principal à La Chaux-de-Fonds. André Schifferdecker, de Bussy-Chardonney, à Neuchâtel, est fondé de pouvoir, avec signature collective à deux avec un administrateur.

28 mai 1984

Signode Commercial S.A., à Neuchâtel, rue du Bassin 4, p. a. Orfigest SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 5. 1984. But: achat, vente, conseil et assistance à la vente, octroi de prêts à des fournisseurs ou clients dans le cadre de la diffusion de tous produits industriels ou commerciaux, notamment des produits des sociétés du groupe Signode. Egalement: fabrication d'outillages pour l'emballage et le conditionnement de marchandises, fabrication de traverses et autres produits de consolidation pour le secteur industriel et domaine de la construction. Elle peut acquérir, exploiter et céder des brevets d'invention, des marques, etc., participer à des entreprises industrielles et commerciales. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Donald Etienne, de Tramelan, à Anières, est administrateur unique, avec signature individuelle.

28 mai 1984

PNS Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, c/o étude Dardel et Meylan, rue de la Treille 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 5. 1984. But: toutes activités industrielles, commerciales et d'investissements dans le domaine de l'optique et de l'électronique. En outre: achat, vente, enregistrement, exploitation de droits immatériels, en particulier de brevets, droits attachés aux brevets, marques, licences; participation à d'autres entreprises. Elle peut acquérir et vendre des droits immobiliers. Capital: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 1200 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Luc Alois Meylan, du Chenit, à Hauterive, est administrateur unique, avec signature individuelle.

Genève - Genf - Ginevra

28 mai 1984

BD, Francis Ahr, à Perly-Certoux, promotion et diffusion de bandes dessinées, etc. (FOSC du 16. 2. 1983, p. 552). Nouveau siège: Lancy, Petit-Lancy, route des Jeunes 103. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genève.

28 mai 1984

Bureau d'assurances Bruch, à Genève, route de Florissant 86C. Chef de la maison: Reynald Bruch, de Coinsins, à Genève. Bureau d'assurances.

28 mai 1984

Electricité Chénoise, Chaupond et Zenger, à Thônex, rue de Genève 123B. Société en nom collectif qui a commencé le 15. 5. 1984. Associés: Jean-François Chaupond, de Genève, à Pery-Certoux, et André Zenger, de Habkern, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Entreprise générale d'électricité.

28 mai 1984

Dorola, Karl Dornbier, à Puplinge, commerce et importation d'outillage et machines dans le domaine sanitaire et du chauffage (FOSC du 12. 10. 1982, p. 3254). Par suite du transfert de son siège à Bronschhofen, la maison a été inscrite au registre du commerce de Saint-Gall (FOSC du 23. 5. 1984, p. 1877). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Genève.

28 mai 1984

IB, Harych, à Thônex (FOSC du 17. 5. 1982, p. 1599). Objet actuel: recherche et mise en place de points de vente pour la diffusion de produits para-pharmaceutiques.

28 mai 1984

Caprevi, Philippe Peumery, à Genève, bureau fiduciaire (FOSC du 30. 4. 1979, p. 1373). Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15.

28 mai 1984

Audio RD Electronic, Rouge et D'Addona, à Veyrier, vente et représentation d'articles de haute-fidélité, etc., société en nom collectif (FOSC du 23. 9. 1982, p. 3057). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

28 mai 1984

Mango, François Rouge, à Veyrier, commerce de bijoux (FOSC du 24. 11. 1982, p. 3771). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 mai 1984

Christal Stores, J.-C. Vermot-Petit-Outhenin, à Thônex, rue de Genève 98. Chef de la maison: Jean-Claude Vermot-Petit-Outhenin, de Cerneux-Péguignot, à Versoix. Vente et représentation de stores, de portes de garage et d'enseignes lumineuses.

28 mai 1984

Consult First RP SA, à Genève (FOSC du 6. 8. 1983, p. 3104). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Consult First RP SA, en liquidation. Liquidatrice: Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen SA, à Lausanne. Henri-P. Tecoz, Ricardo Bravo et Fritz Vonaesch ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

28 mai 1984

ODB Services SA, à Genève, participations (FOSC du 22. 12. 1976, p. 3676). Nouvelle raison sociale Nuet SA. Statuts modifiés le 21. 5. 1984.

28 mai 1984

Pirotechnic SA, à Genève, études et conseils en matière technique (FOSC du 29. 8. 1977, p. 2815). Nouvelle adresse: avenue de Budé 5, chez Mahland-Guiti-Parvine Piernikarch.

28 mai 1984

«Victoria» Planting Development Corporation Ltd, à Genève (FOSC du 9. 4. 1984, p. 1248). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 22. 5. 1984, p. 1854). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

28 mai 1984

Acomarit Services Maritimes SA, à Genève (FOSC du 9. 5. 1984, p. 1660). Signature collective à deux a été conférée à Stephen Toynbee et Hervé Bardet, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective avec un directeur a été conférée à Eduardo Nüesch, de Balgach, à Lancy.

28 mai 1984

Aguadilla SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 11. 11. 1974, p. 3006). Maurice Brandt (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond Luscher, de Genève, à Troinex, est administrateur unique, avec signature individuelle.

28 mai 1984

Association romande pour l'achat de bétail de boucherie (ARABB), à Genève, société coopérative (FOSC du 20. 11. 1981, p. 3666). Les pouvoirs de Charles Böni sont radiés. Signature collective à deux: André Vidonne, de Gy, à Puplinge, président, ou Isaie Arpa, de Genève, à Thônex, vice-président, avec Edmond Meyer, secrétaire, ou Charles Schmidiger, de Genève, à Mies, tous membres du comité; les pouvoirs d'Edmond Meyer sont modifiés en ce sens.

28 mai 1984

Société Immobilière Colilas, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 12. 1979, p. 4043). Humbert Duvernay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Freddy Baillo, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

28 mai 1984

CPU SA, à Genève, vente et location de matériel informatique (FOSC du 16. 2. 1983, p. 552). Nouvelle adresse: rue de Malatrex 32.

28 mai 1984

Société anonyme Frontenex-Vert, à Genève, société immobilière (FOSC du 6. 4. 1984, p. 1222). Michel Ris n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Othmar Rey, de Massonnens, à Nyon, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Butini 7, chez Rëntimo SA.

28 mai 1984

Galerie et Editions Aujourd'hui SA, à Genève, commerce et courtage de tableaux, etc. (FOSC du 24. 5. 1982, p. 1671). Nouvelle adresse: avenue Gaspard-Valette 5. L'administrateur Eric Boesch est maintenant domicilié à Genève.

28 mai 1984

Gesticorp SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 2. 2. 1981, p. 338). Alberto Coen et Davis dit David Coen sont maintenant originaires de Genève.

28 mai 1984

Koala SA, à Genève, acquisition et mise en valeur d'immeubles, etc. (FOSC du 14. 2. 1984, p. 532). Roger Voumard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Charles Jaquier, de Villars-le-Comte, à Lutry, président; Eugen Harter, nommé vice-président; et Alain Winkelmann, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

28 mai 1984

Jean Piasio SA, à Carouge, exécution de travaux publics, etc. (FOSC du 9. 12. 1983, p. 4214). Les pouvoirs de Jean Bedoni sont radiés. Pierre Bolay, maintenant domicilié à Préverenges, a été nommé directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective avec un administrateur ou le directeur général a été conférée à Laurent Cart, de L'Abbaye, à Cologny, directeur, et Raymond Estoppel, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint; les pouvoirs de ce dernier sont modifiés en ce sens. Procuration collective avec un administrateur ou le directeur général a été conférée à Jean-François Truffaz, de France, à Ornex (F). Les fondés de pouvoirs Daniel Mollard et Jean-François Terrier signent désormais, chacun d'eux, collectivement avec un administrateur ou le directeur général.

28 mai 1984

Martrist, à Genève, favoriser le développement des activités professionnelles de ses membres, etc., société coopérative (FOSC du 30. 8. 1982, p. 2815). Les pouvoirs de Marie Adriaansen, François Rey et Robert Adriaansen sont radiés.

28 mai 1984

Publi-Editions SA, à Genève, exécution de tous travaux d'impression, etc. (FOSC du 27. 2. 1984, p. 705). Carole Autard n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

28 mai 1984

Salfiti Forex SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 19. 9. 1983, p. 3255). Nouvelle adresse: place du Molard 7.

28 mai 1984

Socofilm SA, à Genève, productions de films, etc. (FOSC du 2. 2. 1981, p. 339). Alberto Coen et Davis dit David Coen sont maintenant originaires de Genève.

28 mai 1984

Tardivat International (Genève) SA, à Genève, commerce, courtage de tous produits agricoles, etc. (FOSC du 1. 8. 1983, p. 2675). Nouvelle adresse: route de Florissant 2.

28 mai 1984

Tech-Eau SA, à Genève, montage, installation et entretien de piscines, etc. (FOSC du 30. 4. 1984, p. 1508). Daniel Meyer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bruno Pfiffner, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Joachim Brzezinski, de Pologne, à Genève.

28 mai 1984

TI Typoteam SA, à Genève, photocomposition pour l'édition et la publicité, etc. (FOSC du 22. 1. 1981, p. 228). Nouvelle adresse: rue des Vollandes 19.

28 mai 1984

Zwicky Machines Export SA, à Genève (FOSC du 28. 2. 1978, p. 626). Charles Berney n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Guntern, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

28 mai 1984

Nippon Kangyo Kakumaru (Suisse) SA, à Genève, activité financière à caractère bancaire, etc. (FOSC du 4. 4. 1984, p. 1195). Iwashige Sekine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Shigetomi Kurabayashi, du Japon, à Tokyo (Japon), est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

28 mai 1984

Hansen Ensemblier SA, à Genève, travaux d'architecture d'intérieur (FOSC du 9. 1. 1984, p. 76). Statuts modifiés le 16. 5. 1984 sur un point non soumis à publication. Roland Schär n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Bjarne Iversen, du Danemark, à Chêne-Bougeries, président; Christoph Holzach, de et à Bâle, secrétaire, et Klaus Dieter Ziltner, de Schübelbach, à Hofstetten, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Mogens Visti Andersen, du Danemark, à Genève, directeur. Nouvelle adresse: rue du Rhône 100.

28 mai 1984

Nomura (Switzerland) Ltd, à Genève, opérations financières et commerciales sur le marché suisse (FOSC du 22. 3. 1984, p. 1015). Capital porté de fr. 5 000 000 à fr. 20 000 000 par l'émission de 15 000 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 20 000 000, entièrement libéré, divisé en 20 000 actions de fr. 1000 nominatives. Nouveaux statuts du 28. 5. 1984.

28 mai 1984

AMF Aus Holding SA, à Genève, rue de Moillebeau 56. Nouvelle société anonyme. Statuts 24. 5. 1984. But: participations dans toutes entreprises commerciales, financières ou industrielles; détention et exploitation de tous droits de propriété industrielle principalement en Autriche. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hans Benjamin Erni, de Lucerne, au Grand-Saconnex, président; Irmgard Hilzinger, de RFA, à Versoix, secrétaire, et Roland Fasel, de Vuissens, à Commugny, lesquels signent collectivement à deux.

28 mai 1984

App Pulp & Paper Ltd, à Genève, rue Pierre Fatio 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 5. 1984. But: commerce, importation, exportation et courtage de tous produits, en particulier ceux de l'industrie papetière, tels que cellulose, cartonnages et papiers en tous genres. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Gillioz, de Riddes, à Chêne-Bougeries, administrateur unique, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Bengt Stenbeck, de Suède, à Genève, directeur.

28 mai 1984

Cosmeceutiques SA, à Genève, rue du Cendrier 15, chez Pierre Linder. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 5. 1984. But: création, développement, production et diffusion de produits de soins de la peau et de produits assimilés, effectuer toute recherche les concernant; dispenser une formation professionnelle et une assistance technique y relative. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Augustin Suarez, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 mai 1984

BVD SA, à Genève, avenue Krieg 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 5. 1984. But: commerce, importation, exportation, exploitation construction, location, distribution, réparation, entretien et développement de matériel dans les domaines audio-visuels, vidéo, électronique et mécanique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Apport en nature: video-cassettes vierges selon inventaire du 14. 5. 1984, pour fr. 84 948.50, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Bommer, de Tobel, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

28 mai 1984

Fina S.A., à Aïlle, fabrique de machines-outils automatiques, etc. (FOSC du 5. 9. 1983, n° 206, p. 3088). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

28 mai 1984

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Porrentruy (FOSC du 23. 8. 1983, n° 195, p. 2947), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Hans Ruegger est radiée. Signature collective à deux est conférée à Heinz Müller, d'Amriswil, à St-Gall.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommaton – Diffida

Der derzeitige Besitzer des Schuldbriefes vom 30. Dezember 1941 per Fr. 1000.–, lautend auf Elsa Meier, in Solothurn, zur Zeit der Errichtung, als Schuldnerin, lastend auf GB Welschenrohr Nr. 668 im 2. Rang, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Amtsgeschäftspräsidenten von Balsthal vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (361²)

4710 Balsthal, den 7. Februar 1984

Der Amtsgeschäftsschreiber von Balsthal:
Latscha

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 10 000.–, vom 14. Dezember 1944, Beleg E III/7854, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kirchbühlweg 37 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2434 Kreis III, der Erbengemeinschaft der Klara Rosa Siebold-Ehrsam, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (971³)

3011 Bern, den 4. Juni 1984

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 14 000.–, vom 19. Februar 1952, Beleg II/9157, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Hühnerbühlstrasse 48 in Bolligen, des Klaus Gärtner, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (972³)

3011 Bern, den 4. Juni 1984

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 25 000.–, ausgestellt am 22. Februar 1977, lautend auf Herrn Willem Ruiter, Winkel, als Schuldner. Er lastet im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1513 (Grundbuchblatt 381) an der Rigistrasse 26, in Winkel, die im Eigentum des Schuldners steht.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d. h. bis 14. Juni 1985, beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (18³)

8180 Bülach, den 6. Juni 1984

Bezirksgericht Bülach
Der Gerichtssekretär: A. Fischer

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 26 über 20 Namenaktien der Skilift Tgariel-Camplun SA, Breil/Brigels.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, diesen Werttitel innert sechs Monaten ab erster Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (981¹)

7180 Disentis, den 8. Juni 1984

Der Präsident des Bezirksgerichtes Vordererhein:
Heinrich Huonder

Es werden vermisst:

- Schuldbrief vom 29. Juli 1968, IV/1756, für Fr. 7000.–, 6½%, zugunsten der Herren Rudolf und Hans Ammeter, lastend auf Aeschi Bl. 926, des Herrn Rudolf Ammeter-Feuz.
- Inhaberschuldbrief vom 11. Juni 1949, I/9325, für Fr. 3000.–, 5½%, lastend auf Adelboden Bl. 1921, des Herrn Werner Burn-Hänzi.
- Schuldbrief vom 2. Oktober 1941, I/7718, für Fr. 2000.–, 6%, zugunsten von Herrn Johann Dänzer-Schmocker, lastend auf Adelboden Bl. 531, des Herrn Peter Dänzer-Hari.
- Schuldbrief vom 1. Juli 1933, I/5445, für Fr. 3500.–, 6%, zugunsten der Spar- und Leihkasse Frutigen, lastend auf Adelboden Bl. 1270 der Erben des Herrn Gottfried Oester-Schranz.

Die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (968³)

3714 Frutigen, den 5. Juni 1984

Der Gerichtspräsident:
Schär

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

4½% Kassenobligation der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Olten, Fr. 2000.–, Nr. 06.801629, fällig am 10. Dezember 1985. (343¹)

4600 Olten, den 6. Februar 1984

Der Amtsgeschäftspräsident
von Olten-Gösgen

Mit Verfügung vom 14. Mai 1984 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Namenschuldbrief für Fr. 350.–, datiert den 4. März 1912, lautend zu Gunsten von Heinrich Schoch, geboren 1831, Wagner, von und in Dettlenried-Weisslingen ZH, 1. Pfandstelle, Grundprotokoll Weisslingen ZH, Bd. 28, S. 140/1, heute eingetragen zu Lasten des Grundstückes Parzelle Nr. 201.2 (ca. 60/70 Aren Feld in der Seck), Grundregister Weisslingen ZH Blatt 1047.

Der allfällige Inhaber dieser vermissten Schuldurkunde und wer sonst über diese Auskunft geben kann, wird aufgefordert, diesen Titel binnen einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen, oder sich zu melden, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt wird. (19²)

8330 Pfäffikon ZH, den 14. Mai 1984

Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Die Gerichtsssekretärin: lic. iur. E. Hunziker

Eigentümerschuldbrief vom 25. September 1957 von Fr. 30 000.–, Beleg II/7472, lastend auf der Liegenschaft Brenzikofen GBbl. Nrn. 27 und 260-3 des Tschanz Wilhelm Gottlieb, in Brenzikofen, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schloszwil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (969²)

3082 Schloszwil, den 4. Juni 1984

Der Gerichtspräsident II:
H. R. Burri

Eigentümerschuldbrief vom 24. Oktober 1947 von Fr. 20 000.–, Beleg II/4137, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Oberdiessbach GBbl. Nr. 658 der Erbgemeinschaft des Hans Walter Guggen, in Oberdiessbach, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schloszwil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (970²)

3082 Schloszwil, den 4. Juni 1984

Der Gerichtspräsident II:
H. R. Burri

Der allfällige Besitzer des Namensparheftes Nr. 1.126.652.10 der Ersparniskasse der Stadt Solothurn, Solothurn, mit einem Kapital-saldo per 31. Januar 1984 von Fr. 20 810.85 ist aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird das Sparheft kraftlos erklärt. (359¹)

4502 Solothurn, den 7. Februar 1984

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Es werden vermisst:

Namenaktien Nrn. 93 bis 100 zu nominal Fr. 1000.–, der Firma Ughini Söhne AG, Cazis.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, diese Namenaktien innert den nächsten sechs Monaten ab letzter Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (975²)

7430 Thusis, den 6. Juni 1984

Bezirksgericht Heinzenberg:
Dr. iur. M. Heinz

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Obligationen für je Fr. 5000.–, 6¼%, Commission Hydroélectrique de Québec (Hydro Québec), 1972–87, Nr. 2555/56 mit Jahrescoupons per 22. Dezember 1983 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (338¹)

8004 Zürich, den 25. Januar 1984

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.–, ausgestellt am 23. Januar 1917, lautend auf den urspr. Schuldner Adolf Zarn-Seiler, geb. 1877, von Ems GR, wohnhaft gewesen an der Reinacherstrasse 5, in Zürich 7, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 463 (Grundplan Blatt 9), an der Reinacherstrasse, in Hottingen-Zürich 7, Pfandtitelverzeichnis 1917 Nr. 18, Grundbuchamt Hottingen-Zürich.

Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.–, ausgestellt am 6. November 1917, lautend auf den urspr. Schuldner Adolf Zarn-Seiler, geb. 1877, von Ems GR, wohnhaft gewesen an der Reinacherstrasse 5, in Zürich 7, lastend im 3. Rang auf der obengenannten Liegenschaft, Pfandtitelverzeichnis 1917 Nr. 220, Grundbuchamt Hottingen-Zürich.

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.–, ausgestellt am 25. August 1919, lautend auf den urspr. Schuldner Emil Marco-Brettau, geb. 1871, von Mogelsberg SG, wohnhaft gewesen an der Mühlebachstrasse 55, in Zürich 8, lastend im 4. Rang auf der obengenannten Liegenschaft, Pfandtitelverz. 1919 Nr. 227, Grundbuchamt Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (339²)

8004 Zürich, den 27. Januar 1984

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhabersparheft Nr. 916224 der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Basel.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (641²)

8004 Zürich, den 26. März 1984

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 14 000.–, ausgestellt 25. Juli 1947, lautend auf den urspr. Schuldner und Pfandigentümer Karl Kunzmann, geb. 1912, von Zürich, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5935 (Plan 64), an der Uetlibergstrasse 298 a, in Zürich, Pfandtitelverzeichnis Nr. 329, GBA Wiedikon-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (17²)

8004 Zürich, den 1. Juni 1984

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief zugunsten der Aarg. Hypotheken- und Handelsbank, Filiale Döttingen-Klingnau, per Fr. 2000.–, vom 2. September 1949, mit einem Maximalzinsfuss von 6½, lautend auf Ernst Stauffer, 1908, als Schuldner und Pfandigentümer, lastend auf IR Klingnau Nr. 2558, Kat. Pl. 15, Parz. 870.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 17. Juni 1985, dem Bezirksgericht Zuzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (976²)

8437 Zuzach, den 6. Juni 1984

Bezirksgericht

Troisième avis

Par décision du vendredi 17 février 1984, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des deux cédules hypothécaires au porteur de fr. 15 000.– chacune, inscrites au registre foncier sous PJB 1510, grevant la parcelle no 4331, site en la commune de Plan-les-Ouates, d'avoir à les produire et à les déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai d'une année dès la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (433¹)

1200 Genève, le 17 février 1984

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Troisième avis

Par ordonnance du lundi 9 avril 1984, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation de caisse au porteur de fr. 30 000.– en capital, no E050094, échue le 12 janvier 1984, de la Banque Rohner S.A., de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous la menace de devoir payer deux fois. (701¹)

1200 Genève, le 9 avril 1984

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur de l'hypothèque de fr. 6500.–, inscrite au registre foncier de Neuchâtel le 22 janvier 1885, sous no 207 volume 16, et grevant l'art. 78 du cadastre de la Coude en ler rang, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai d'un an à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (678¹)

2001 Neuchâtel, le 10 avril 1984

Le président du Tribunal:
J.-A. Guy

Le juge-instructeur III du district de Sion à la requête de la Caisse d'Epargne du Valais, somme le détenteur inconnu des titres ci-après de les déposer en notre greffe, dans les six mois dès la présente publication (art. 983 et ss CO) sous peine d'annulation, soit:

30 parts sociales de la Caisse d'Epargne du Valais nos 55101/130 Volery, de valeur nominale fr. 250.–, émises le 27 mai 1969, sans coupon. (977²)

1950 Sion, le 4 juin 1984

Le juge-instructeur III:
Dominique Favre

Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 5. Juni 1984 das Sparheft Nr. 270.015.476-1 der Basellandschaftlichen Kantonalbank Sissach, lautend auf Rudolf Schweingruber, nach Ablauf der Auskündungsfrist, kraftlos erklärt. (979)

4410 Liestal, den 7. Juni 1984

Obergerichtskanzlei Baselland

Mit Verfügung vom 30. Mai 1984 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen nach erfolglosem Aufruf kraftlos erklärt:

VOLG-Kassaobligation über Fr. 10 000.–, fällig am 20. Mai 1985, mit Coupons per 20. Mai 1981 und folgende, lautend auf den Inhaber, Nr. 67734, Zinssatz 5¼%. (983)

8706 Meilen, den 7. Juni 1984

Bezirksgericht Meilen

Der Eigentümerschuldbrief vom 11. Oktober 1973, lastend auf GB Olten Nr. 1197 im 3. Rang, im Betrage von Fr. 60 000.– zugunsten 1. Peterzelka Bruno, 1942, Birkenweg 28, 4460 Gelterkinden, 2. Peterzelka Rudolf, 1945, Römerstrasse 873, 4702 Oensingen; Eigentümer der Liegenschaft sind 1. Peterzelka Bruno, 1942, des Arthur, von Nürensdorf ZH, Kaufmann, in Birsfelden, 2. Peterzelka Rudolf, 1945, des Arthur, von Nürensdorf ZH, Textilkauflmann, in Oensingen, ist kraftlos erklärt. (973)

4600 Olten, den 5. Juni 1984

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Der Inhaberschuldbrief vom 20. Oktober 1952 über Fr. 4500.–, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Stengelbach Nr. 720, Kat.-Plan 4, Parzelle 903, lautend auf König Oskar, Stengelbach, als Schuldner, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (982)

4800 Zofingen, den 7. Juni 1984

Bezirksgericht Zofingen

Der Namensschuldbrief vom 15. Juli 1960 per Fr. 8000.– mit einem Maximalzinsfuss von 6½, haftend auf GB Zuzach Nr. 199 des Grundeigentümers Fritz Widmer-Stocker, Zuzach, zugunsten der Aarg. Kantonalbank, Brugg, wird gemäss Art. 870 ZGB als nichtig und kraftlos erklärt. (980)

8437 Zuzach, den 6. Juni 1984

Bezirksgericht

Le président du Tribunal du district de Courtelary,

vu notre sommation du 30 novembre 1983, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 6 décembre 1983, no 285, p. 4176; 8 décembre 1983, no 287, p. 4200, 12 décembre 1983, no 290, p. 4240, attendu qu'elle est restée infructueuse,

prononce l'annulation des titres suivants: 39 actions au porteur émises par la «Société anonyme de l'Hôtel des XIII Cantons», à 2610 St-Imier, de fr. 500.– valeur nominale, portant les numéros 101–139. (974)

2608 Courtelary, le 6 juin 1984

Le président du Tribunal:
Ph. Beauchat

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 4 giugno 1984 ha annullato l'obbligazione di cassa n. 1060, al portatore, dell'importo nominale di fr. 70 000.–, 5¼%, emessa dalla Banca Vallugano in data 6 marzo 1969 (credito n. 1999 nella graduatoria della Banca Vallugano in liquidazione concordataria). (978)

6900 Lugano, il 4 giugno 1984

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Requête à fin d'extension du champ d'application de la convention collective de travail et de la convention collective complémentaire sur l'assurance-maladie de la branche des vins et liqueurs et de la tonnellerie du canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail RS 221.215.311)

Les organisations signataires des conventions collectives citées plus haut du 1er janvier 1983 modifiées par avenant no 1 du 1er janvier 1984, ont demandé au Conseil d'Etat d'étendre pour tout le territoire du canton de Vaud le champ d'application de ces dispositions valables jusqu'au 31 décembre 1984.

Cette requête est publiée dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» no 46 du 8 juin 1984. Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée à l'autorité soussignée dans les 14 jours, en trois exemplaires. (A 1028)

Département de l'agriculture,
de l'industrie et du commerce du canton de Vaud
Service cantonal du travail, Lausanne

Office Cantonal du Registre des bateaux

Registre Foncier de Genève

Avis d'immatriculation

Nom et type du bateau: MAE V, C Cruiser Eurobanker.

Zone de navigation: Lac Léman.

Propriétaire: M. Michel François Meyer, à Collex GE.

No d'immatriculation: 55, B. 2138 de 1984.

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à l'immatriculation de ce bateau sont sommés de le faire par écrit dans un délai de vingt jours à l'Office Cantonal du Registre des bateaux de Genève (loi fédérale du 28 septembre 1923, art. 13 ss). (A 1023)

1211 Genève, le 5 juin 1984

Office Cantonal du Registre des bateaux
Le chef de service: Roger Bricod

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni
del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La C.D.V. Casa del Vestito SA, c/o Eldamco SA, via Lavazzari 17, Mendrisio, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di abbigliamento situato in via della Pace, Palazzo City, Locarno.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 15 dicembre 1989. (A 1030)

6501 Bellinzona, il 29 maggio 1984

Dipartimento dell'economia pubblica

La signora Isabella Gerosa, via Bustelli 14, Locarno, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di maglieria, merceria e confezioni situato in via Castelrotto a Locarno (Eredi Guglielmo Gerosa).

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 agosto 1989. (A 1031)

6501 Bellinzona, il 22 maggio 1984

Dipartimento dell'economia pubblica

Le signore Annamaria Beltrami, via Pasquerio, Biasca, e Marinella Barbuti, via Macello, Biasca, sono autorizzate a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel loro negozio Girotondo, abbigliamento per bambini, in via Stazione a Biasca.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 30 novembre 1989. (A 1032)

6500 Bellinzona, il 28 maggio 1984

Dipartimento dell'economia pubblica

Lastag Lastwagen-Verkehrs AG, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 28. Dezember 1983 sind Aktiven und Passiven der Lastag Lastwagen-Verkehrs Aktiengesellschaft, Basel, nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Seegmüller & Cie. Aktiengesellschaft, Basel, übergegangen, und die Lastag Lastwagen-Verkehrs Aktiengesellschaft, Basel, hat sich aufgelöst. Die Firma der Seegmüller & Cie. Aktiengesellschaft wurde geändert in: Lastag Seegmüller AG (Lastag Seegmüller SA).

Den Gläubigern der Lastag Lastwagen-Verkehrs Aktiengesellschaft, Basel, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Lastag Lastwagen-Verkehrs Aktiengesellschaft, Basel, ohne weiteres auf die Lastag Seegmüller AG, Basel, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Lastag Seegmüller AG, Lyon-Strasse 41, 4053 Basel, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 1038)

4053 Basel, den 8. Juni 1984

Lastag Seegmüller AG

Schreiner-Genossenschaft Bern, Bern

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Schreiner-Genossenschaft Bern, Bern, hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1982 ihre Fusion mit der Zimmer-Genossenschaft Bern, Bern, beschlossen. Letztere hat sämtliche Aktiven und Passiven der Schreiner-Genossenschaft Bern, Bern, nach Massgabe von Art. 914 OR und aufgrund der Bilanz vom 1. Januar 1982 übernommen. Die Schreiner-Genossenschaft Bern ist aufgelöst.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger der aufgelösten Schreiner-Genossenschaft Bern werden aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innerhalb eines Monats seit der Publikation bei der Verwaltung der Zimmer- und Schreiner-Genossenschaft Bern, Morgenstrasse 129, 3018 Bern, anzumelden. (A 1013)

3018 Bern, den 6. Juni 1984

Zimmer- und Schreiner-Genossenschaft Bern

Indeco Industry Equipment Company AG, (Indeco Industry Equipment Company Ltd.), Schwyz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 1024)

6430 Schwyz, den 6. Juni 1984

Die Liquidatorin:
Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG
Riedstrasse 7, 6430 Schwyz

B. Neff GmbH, Stäfa

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Generalversammlung vom 15. Mai 1984 werden Aktiven und Passiven der B. Neff GmbH, Stäfa, laut Art. 748 OR per 31. Dezember 1984 auf die Diana Synthetic GmbH, Stäfa, übertragen. Infolge dieser Fusion wird die B. Neff GmbH auf diesen Zeitpunkt aufgelöst.

Den Gläubigern der B. Neff GmbH wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der B. Neff GmbH ohne weiteres auf die Diana Synthetic GmbH, Stäfa, übergehen und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 31. Dezember 1984 bei der Diana Synthetic GmbH, Bergstrasse 9, 8712 Stäfa, anzumelden.

Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 1037)

8712 Stäfa, den 8. Juni 1984

Diana Synthetic GmbH
B. Neff GmbH

Teldec International AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1984 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1003)

6301 Zug, den 30. Mai 1984

Der Liquidator

Arotal-Verlags AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Geschäftserversammlung vom 23. Mai 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Eugen F. Bürer, Mühlebachstrasse 25, 8008 Zürich, anzumelden. (A1017)

8008 Zürich, den 4. Juni 1984

Der Liquidator

Amtrol AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Refidar Treuhand-Gesellschaft, Mühlebachstrasse 7, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1034)

8008 Zürich, den 7. Juni 1984

Die Liquidatorin:
Refidar Treuhand-Gesellschaft

Urka AG in Liq., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 8. Juni 1984 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. Juli 1984 der Urka AG in Liq., Spiehof 3, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen. (A 1039)

8027 Zürich, den 8. Juni 1984

Der Liquidator:
Dr. W. Staehelin

Cortix AG, Küsnacht ZH

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1984 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 400 000.– um Fr. 350 000.– auf Fr. 50 000.– durch Rückzahlung herabzusetzen.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern hiermit bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet ihre Forderungen bei der Kontrollstelle der Firma, der Treuhand Caminada AG, Othmarstrasse 8, 8008 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellungen verlangen können. (A1018)

8008 Zürich, den 14. Juni 1984

Treuhand Caminada AG

Comba SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 2 mai 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit, dans le délai de 30 jours à dater de la troisième publication de cet avis, sous pli recommandé à l'adresse du représentant des liquidateurs Dr Niklaus Witschi, avocat et notaire, Bim Zytlogge 1, 3000 Berne 7. (A1015)

3000 Berne, le 5 juin 1984

Le liquidateur

Ardal S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 29 mai 1984, la société Ardal S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 30 juin 1984, en mains du liquidateur: M. Jean G. Denoréaz, chemin des Alliées 8, 1012 Lausanne. (A1016)

1700 Fribourg, le 29 mai 1984

Le liquidateur

Buccaneer S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 juin 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Genève, c/o M. Eugène Patry, rue Toepffer 11 bis. (A1007)

1205 Genève, le 2 juin 1984

Le liquidateur

Sovesta AG, Zug

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 3 mai 1984, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Sovesta AG en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Roger F. Hunziker, p.a. Hunziker Associates SA, rue du Cendrier 15, 1201 Genève. (A1012)

1201 Genève, le 4 juin 1984

Le liquidateur:
Roger F. Hunziker

Crysen SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 avril 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Jean-Pierre Graz, boulevard Saint-Georges 72, 1205 Genève. (A1019)

1205 Genève, le 5 juin 1984

Le liquidateur

Maison F. Roessinger & Cie S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 1er juin 1984, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Louis Nègre, rue Sillem 11, 1207 Genève.

(A1014³)

1207 Genève, le 5 juin 1984

Le liquidateur

Nuet S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 mai 1984 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Pierre J. Roux, rue du Rhône 40, 1204 Genève.

(A1006³)

1204 Genève, le 5 juin 1984

Le liquidateur

Aleda S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 avril 1984, la société a été dissoute et est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur: M. René Heimo, expert-comptable, Fiduciaire Figesco, quai Gustave Ador 18, 1207 Genève.

(A1011³)

1207 Genève, le 6 juin 1984

Le liquidateur

Investments S.A. Fribourg en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 6 juin 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1984 chez Investments S.A. Fribourg en liquidation, p. a. Etude de Me Philippe von der Weid, à Fribourg, rue de Lausanne 82.

(A1033³)

1200 Genève, le 6 juin 1984

Le liquidateur

S.I. Les Cèdres en liquidation, La Tour-de-Peilz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 juin 1984, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, au plus tard après la 3e publication de cet avis.

Adresse de la société en liquidation: c/o Fiduciaire Vidor S.A., boulevard de Grancy 19, 1006 Lausanne.

(A1010³)

1006 Lausanne, le 5 juin 1984

Le liquidateur:
Bernard Knobl

Direction d'assurances Joseph Chavannes S.A., Porrentruy

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 mai 1984 a décidé la dissolution de la société et en conséquence son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Porrentruy, route de Belfort 32.

(A1027³)

2900 Porrentruy, le 8 juin 1984

Le liquidateur

Imprimerie – Papeterie Michel Vallat SA, Porrentruy

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 14 février 1984 a décidé la dissolution de la société et en conséquence son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Porrentruy, rue des Tilleuls 14.

Toutefois, M. Michel Vallat continue ses activités à titre individuel.

(A1026³)

2900 Porrentruy, le 8 juin 1984

Le liquidateur

Rachal Elmerum SA in liquidazione, Rovereto GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 30 maggio 1984 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida SA, via Simen 3, Lugano.

(A1002¹)

6904 Lugano, il 30 maggio 1984

Il liquidatore:
Franco Spinelli

Le Terrazze SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 29 settembre 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, entro un mese dalla terza pubblicazione, al liquidatore, Dott. Ermes Borsari, via Ginevra 4, 6901 Lugano.

(A1008³)

6901 Lugano, il 5 giugno 1984

Le Terrazze SA in liquidazione
Il liquidatore: Dott. Ermes Borsari

Pradesa SA, in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 9 maggio 1984 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria SA, Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

(A1036³)

6900 Lugano, il 7 giugno 1984

Neofidaria SA

Parteci S.A., Lenzerheide

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 30 gennaio 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per scritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo gli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Luciano Cattaneo, via S. Balestra 15A, Lugano.

(A1035³)

6900 Lugano, l'8 giugno 1984

Il liquidatore:
Avv. L. Cattaneo

Precimec S.A., Viganello

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del 30 maggio 1984 ha deciso lo scioglimento della società.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti a Emilio Boffini, Fiduciam, via Peri 2, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione.

(A1025³)

6962 Viganello, il 7 giugno 1984

L'amministratore:
E. Boffini

Versicherungsaufsicht

Fährhof Gemeinschafts-Stiftung, Aarau

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 16. Mai 1984 verfügt:

Die Fährhof Gemeinschafts-Stiftung, Aarau, ist keine aufsichtspflichtige Versicherungseinrichtung im Sinne von Art. 3 VAG.

Rechtsmittelbelehrung

Diese Verfügung kann durch Dritte, die ein schutzwürdiges Interesse nachweisen, während 10 Tagen vom Datum der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, eingesehen werden.

Die Verfügung unterliegt der Verwaltungsgerichtsbeschwerde an das Schweizerische Bundesgericht. Die Frist für eine allfällige Beschwerde beträgt 30 Tage; sie beginnt für den Adressaten der Verfügung mit deren Eröffnung, für beschwerdeberechtigte Dritte mit Ablauf der zehntägigen Auflagefrist. Die Beschwerdelegitimation bestimmt sich nach Artikel 103 des Bundesgesetzes vom 16. Dezember 1943 über die Organisation der Bundesrechtspflege (OG). Die Beschwerde ist mindestens im Doppel einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten (Art. 108 OG).

(A1009)

3003 Bern, den 14. Juni 1984

Eidgenössisches
Justiz- und Polizeidepartement

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Burschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten. (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Schaffner-Siegler Karl, 1911, Kesselschmied, von Hausen, in Windisch wohnhaft gewesen, gestorben am 1. Juni 1984.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Windisch.

Frist: bis 16. Juli 1984.

(A1022)

5200 Brugg, den 14. Juni 1984

Bezirksgericht Brugg

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

S.S.C Solid-State-Commerz AG in Liquidation, in Zürich

Intermontagebau IMB AG in Liquidation, in Zürich 11

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Einträge ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls sie von Amtes wegen gelöscht werden.

(A1020)

8022 Zürich, den 6. Juni 1984

Handelsregisteramt
des Kantons Zürich

Sommaton selon art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme:

Lemans Export SA, Fribourg

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, la société sera radice d'office.

(A1029)

1700 Fribourg, le 8 juin 1984

Office du registre du commerce de Fribourg:
M. Hirt

Sommaton selon art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme

Restaurants Le Grenier SA

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, la société sera radice d'office.

(A1004)

1200 Genève, le 8 juin 1984

Office cantonal du registre du commerce
case postale 716, 1211 Genève 3
Le préposé: Eric Portier

Sommaton selon art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la société coopérative

Martrust

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, la société sera radice d'office.

(A1005)

1200 Genève, le 8 juin 1984

Office cantonal du registre du commerce
case postale 716, 1211 Genève 3
Le préposé: Eric Portier

Diffida secondo l'art. 86 ORC

Considerato che la composizione del consiglio di amministrazione della società Partefin S.A. in Chiasso, non è più conforme alle disposizioni dell'art. 711 CO, l'ufficiale del registro di commercio, con presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la cominatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio ai sensi dell'art. 86 ORC.

(A1021)

6850 Mendrisio, il 5 giugno 1984

L'ufficiale dei registri:
A. Garobbio

Eidgenössische Oberzolldirektion
Direction générale des douanes
Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung
von Verantwortlichkeitsmarken
Enregistrement de poinçons de maître
Registrazione di marchi d'artefice

schweizerische - suisses - svizzeri



Nr. 4188
 Registrierungsdatum: 13. April 1984
Kasprzak Ewa
 Schmuckwaren
 6197 Schangnau BE



Nr. 4189
 Registrierungsdatum: 13. April 1984
Albertin Bruno
 Schmuckwaren
 8200 Schaffhausen



Nr. 4190
 Registrierungsdatum: 13. April 1984
Muff Gottfried
 Schmuckwaren
 6010 Kriens LU



Nr. 4191
 Date de l'enregistrement: 13 avril 1984
Brun-Klingler Marguerite
 bijouterie
 1237 Avully GE



Nr. 4192
 Registrierungsdatum: 13. April 1984
Baur Josef
 Schmuckwaren
 5614 Sarmenstorf AG



Nr. 4193
 Date de l'enregistrement: 13 avril 1984
Schwab Patrick
 bijouterie
 2300 La Chaux-de Fonds NE



Nr. 4194
 Data di registrazione: 13 aprile 1984
Goldgem SA.
 gioielleria
 6830 Chiasso TI



Nr. 4195
 Registrierungsdatum: 13. April 1984
Galli Heinz
 Schmuckwaren
 9100 Herisau AR



Nr. 4196
 Registrierungsdatum: 13. April 1984
Muff Marc Manufacture AG.
 Schmuckwaren
 5610 Wohlen AG



Nr. 4197
 Registrierungsdatum: 18. April 1984
Leiner Brothers, Lebro
 Schmuckwaren
 8036 Zürich



Nr. 4198
 Date de l'enregistrement: 24 avril 1984
Corolli SA.
 bijouterie
 1201 Genève



Nr. 4199
 Date de l'enregistrement: 24 avril 1984
Corolli SA.
 bijouterie
 1201 Genève



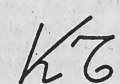
Nr. 4200
 Date de l'enregistrement: 24 avril 1984
Agilor SA.
 bijouterie
 1207 Genève



Nr. 4201
 Date de l'enregistrement: 24 avril 1984
Geoffroy & Gysin
 bijouterie
 1205 Genève



Nr. 4202
 Registrierungsdatum: 24. April 1984
Atelier Gassmann Barbara
 Schmuckwaren
 5304 Endingen AG



Nr. 4203
 Date de l'enregistrement: 24 avril 1984
Khorassany SA.
 bijouterie
 1201 Genève



Nr. 4204
 Date de l'enregistrement: 24 avril 1984
Perron Robert
 bijouterie
 1227 Carouge GE

ausländische - étrangers - stranieri



Nr. 8188
 Date de l'enregistrement: 13 avril 1984
Bijoux Bermo SA.
 bijouterie
 F-67600 Sélestat



Nr. 8189
 Date de l'enregistrement: 13 avril 1984
Or-Est SA.
 bijouterie
 F-67150 Erstein



Nr. 8190
 Date de l'enregistrement: 18 avril 1984
Artbis SA
 bijouterie
 Valencia 20 E



Nr. 8191
 Registrierungsdatum: 18. April 1984
Schlittenhardt und Gegenheimer
 Schmuckwaren
 D-7538 Kelttern 1



Nr. 8192
 Date de l'enregistrement: 18 avril 1984
Orocœur Sàrl.
 bijouterie
 F-75003 Paris



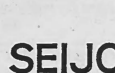
Nr. 8193
 Date de l'enregistrement: 18 avril 1984
Orocœur Sàrl.
 bijouterie
 F-75003 Paris



Nr. 8194
 Date de l'enregistrement: 18 avril 1984
Monté J. SA.
 bijouterie
 Barcelona 6 E



Nr. 8195
 Date de l'enregistrement: 24 avril 1984
Société des Etablissements Grosso et Besson Sàrl.
 bijouterie
 F-06400 Cannes



Nr. 8196
 Date de l'enregistrement: 24 avril 1984
Seijo Antonio
 bijouterie
 Madrid 12 E



Nr. 8197
 Date de l'enregistrement: 24 avril 1984
Aronstam SA.
 bijouterie
 F-75003 Paris

Handel mit Edelmetallen
Commerce des métaux précieux
Commercio in metalli preziosi

Handelsbewilligungen
Patentes commerciales
Patenti per il commercio

Nr. 652
 Registrierungsdatum: 1. April 1984
Argen AG.
 Buckhauserstrasse 28
 8048 Zürich

Nr. 653
 Data di registrazione: 1° aprile 1984
Myriatos SA.
 Via Pessina/via Motta 7
 6900 Lugano TI

Nr. 654
 Registrierungsdatum: 15. April 1984
Stöcklin Arouna
 Spalenberg 61
 4051 Basel

Nr. 655
 Date de l'enregistrement: 15 avril 1984
CHC Change Cornavin SA.
 Place Cornavin 4
 1201 Genève

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Mai 1984

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im Mai 1984 einen Rückgang um 0,2% gegenüber dem Vormonat und stellte sich damit auf 103,5 (Dezember 1982 = 100). Innerhalb Jahresfrist betrug die Teuerung 2,9%, verglichen mit 3,2% im April 1984. Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für die privaten Haushalte bedeutsamen Waren und Dienstleistungen und gibt an, in welchem Umfang die Lebenshaltung infolge von Preisveränderungen, aber unbeflüßelt durch Änderungen im Konsumverhalten oder durch Veränderungen der Güterqualitäten, teurer oder billiger geworden ist.

Die Abschwächung des Landesindex um 0,2% gegenüber dem Vormonat ist vor allem auf den Rückgang der Bedarfgruppe Bildung und Erholung (– 2,3%) zurückzuführen. Ebenfalls tiefere Werte wiesen die Gruppenziffer für Nahrungsmittel (– 0,3%) und – als Folge gesunkener Heizölpreise – diejenige für Heizung und Beleuchtung (– 1,0%) auf. Praktisch unverändert blieb das Preisniveau in der Gruppe Verkehr, da für die zweite Maihälfte angekündigte Erhöhungen der Benzinpreise grösstenteils erst nach der Preiserhebung wirksam wurden. Eine Zunahme verzeichnete die Indexziffer für Getränke und Tabakwaren (+ 0,9%) und der halbjährlich neu berechnete Index für Wohnungsmiete (+ 1,3%). Die übrigen drei Bedarfgruppen sind im Berichtsmontat nicht neu erhoben worden.

Der Rückgang der Bedarfgruppe Bildung und Erholung ist fast ausschliesslich das Resultat der saisonal rückläufigen Indexziffer für Pauschalreisen, während die tieferen Preise für Radio- und Fernsehapparate nur einen geringen Einfluss auf den Gruppenindex ausübten. Die Auswirkungen dieser Abschlüsse wurden durch höhere Preise für Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Filme sowie den Besuch von Sportanlagen und Kursen etwas abgeschwächt.

Das Nachlassen der Indexziffer für Nahrungsmittel ist hauptsächlich die Folge tieferer Preise für verschiedene Gemüse- und Früchtesorten. Weniger stark ins Gewicht fielen Preissteigerungen für inländische Eier, Rindfleisch, Schweinefleisch und Kraftnahrungsmittel. Höhere Preise für Käse (Ende Aktion), Feinbäck, Kartoffeln, Kaffee und in Gaststätten konsumierte Mahlzeiten vermochten diese Abschlüsse nur teilweise zu kompensieren.

Zur Erhöhung der Bedarfgruppe Getränke und Tabakwaren trugen vor allem die gestiegenen Zigarettenpreise bei. Schwächere Auswirkungen auf den Gruppenindex hatten auch anziehende Preise für Kaffee und Tee in Restaurants sowie Preismässigungen für inländische Weine.

Der halbjährlich neu berechnete Index für Wohnungsmiete zeigte im Mai 1984 einen Anstieg des gesamtschweizerischen Mietpreisniveaus um 1,3% gegenüber der Vorperiode, während im November 1983 ein solcher um 1,1% festgestellt worden war. Innerhalb Jahresfrist, d. h. von Mai 1983 bis Mai 1984, ergab sich eine Erhöhung um 2,4%. Der gesamtschweizerische Mietpreisanstieg von 1,3% im Mai 1984 ist vor allem auf Mietpreissteigerungen bei den vor November 1983 gebauten Wohnungen – teilweise als Folge von Renovierungen und Modernisierungen – zurückzuführen. Auch die im letzten Halbjahr neu erstellten Wohnungen, deren durchschnittliches Mietpreisniveau rund 6% höher war als in der Vorperiode, haben zur Erhöhung des Mietpreisindex beigetragen.

Von den im Mai 1984 erfassten über 100 000 Mietpreisen haben 12% (November 1983: 11%) aufgeschlagen; 86% (84%) blieben unverändert; und 2% (5%) haben abgesunken.

Werden die bisherigen Reihen des Landesindexes rechnerisch mit der aktuellen Zahlenreihe verknüpft, so ergeben sich für den Mai 1984 als fortgeschriebene Werte 129,0 Punkte auf der Basis September 1977 = 100 und 217,5 Punkte auf der Basis September 1966 = 100.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Die Auftrags-, Produktions-, Umsatz- und Lagerverhältnisse in der Industrie im 1. Quartal 1984

Im 1. Quartal 1984 hat sich der bereits bei den letzten Erhebungen festgestellte wirtschaftliche Aufschwung in der schweizerischen Industrie verstärkt; dies geht aus der jüngsten Statistik des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die Auftrags-, Produktions-, Umsatz- und Lagerverhältnisse hervor. Im Vorjahresvergleich resultieren bei allen Statistikbereichen kräftige Zunahmen und auch gegenüber dem Vorquartal entwickelte sich die Lage der Industrie unter Berücksichtigung der Saisoneinflüsse gesamthaft gesehen erfreulich.

Die Auftragseingänge insgesamt nahmen gegenüber der Vorperiode um 9% und gegenüber dem Vorjahr um 15% zu. Dabei reduzierten sich allerdings die Inlandaufträge verglichen mit dem Vorquartal um 3%; sie stiegen hingegen im Vorjahresvergleich um 8%. Die Auslandsaufträge trugen mit + 30% gegenüber dem 4. Quartal 1983 und mit + 29% gegenüber der gleichen Vorjahresperiode einen wesentlichen Anteil am guten Ergebnis. Die Auftragsbestände liegen um 14% über dem Vorquartal und um 13% über dem 1. Quartal 1983. Eine Einbusse von 3% gegenüber der Vorperiode verzeichnete die Industrieproduktion, was jedoch grösstenteils saisonal bedingt ist; verglichen mit dem 1. Quartal 1983 nahm sie nämlich um 10% zu und notierte damit die grösste Vorjahressteigerung seit dem 2. Quartal 1970. Die Umsätze blieben mit – 8% unter dem Niveau des Vorquartals, nahmen jedoch im Vorjahresvergleich um 11% zu. Ein leichter Anstieg wurde bei den Fertigwarenlagern gemeldet: gegenüber der Vorperiode stiegen sie um 2%, gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal um 4%.

Die Detailergebnisse werden in der «Volkswirtschaft» vom Juni 1984 veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice suisse des prix à la consommation en mai 1984

L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a reculé de 0,2% en mai 1984 par rapport au mois précédent, s'inscrivant ainsi à 103,5 points (décembre 1982 = 100). D'une année à l'autre, le renchérissement s'est établi à 2,9%, contre 3,2% en avril 1984. L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés; il indique la mesure dans laquelle le coût de la vie a augmenté ou diminué à la suite de variations de prix, mais sans que son calcul soit influencé par des modifications dans le comportement des consommateurs ou dans la qualité des biens.

La baisse de 0,2% que l'indice suisse des prix à la consommation a connue en mai 1984 par rapport au mois précédent résulte principalement de la diminution notée dans le groupe instruction et loisirs (– 2,3%). De même, un fléchissement a été constaté en ce qui concerne l'indice de l'alimentation (– 0,3%) et – à la suite de baisses de prix pour le mazout – celui du groupe chauffage et éclairage (– 1,0%). Le niveau des prix est resté quasiment stationnaire dans le groupe transports et communications, étant donné que les augmentations de prix de l'essence annoncées pour la seconde quinzaine de mai ne sont, en grande partie, entrées en vigueur qu'après le relevé statistique des prix. Une hausse a été subie par l'indice du groupe boissons et tabacs (+ 0,9%) et par l'indice, calculé tous les six mois, des loyers et logements (+ 1,3%). Les trois autres groupes de marchandises et de services n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique en mai.

Le recul de l'indice du groupe instruction et loisirs s'explique presque exclusivement par la régression saisonnière de l'indice des voyages à forfait, les prix plus bas pratiqués pour des appareils de radio et de télévision n'ayant exercé qu'une faible influence sur l'indice du groupe. Les effets de ces baisses ont été quelque peu affaiblis par des prix plus élevés pour des journaux, des revues, des livres, des films, pour l'utilisation d'installations de sport et la fréquentation de cours.

La réduction de l'indice de l'alimentation est due essentiellement à des prix plus bas pour différentes variétés de légumes et de fruits. D'autres diminutions de prix se sont fait sentir, mais de manière moins prononcée, pour des œufs du pays, de la viande de bœuf, de la viande de porc et des aliments fortifiants. Ces baisses n'ont été compensées que partiellement par des prix ascendants pour du fromage (fin de la campagne de vente à prix spécial), des articles de boulangerie fine, des pommes de terre, du café et des repas pris au restaurant.

C'est surtout le renchérissement des cigarettes qui a contribué à la montée de l'indice du groupe boissons et tabacs. L'indice a ressenti plus faiblement les effets des hausses de prix pour du café et du thé consommés au restaurant, et ceux des réductions de prix de vins du pays.

Calculé tous les six mois, l'indice des loyers des logements pour l'ensemble de la Suisse a accusé, en mai 1984, une hausse de 1,3% par rapport au relevé précédent, alors qu'en novembre 1983 cette augmentation s'était chiffrée à 1,1%. En l'espace d'une année, c'est-à-dire de mai 1983 à mai 1984, le niveau des loyers a monté de 2,4%. La progression de 1,3% accusée en mai 1984 par le niveau des loyers pour l'ensemble de la Suisse résulte tout d'abord de majorations des loyers d'appartements construits avant novembre 1983; elle est imputable, en partie, à des réparations et modernisations. Les appartements neufs mis sur le marché pendant le dernier semestre, dont les loyers atteignent un niveau dépassant de 6% environ celui du relevé précédent, ont aussi contribué à faire monter l'indice des loyers.

Pour un nombre de plus de 100 000 loyers soumis à l'enquête en mai 1984, la proportion de ceux qui ont augmenté a atteint 12% (11% en novembre 1983); la part des cas sans variation s'est inscrite à 86% (84%) et celle des cas en baisse, à 2% (5%).

En raccordant mathématiquement les anciennes séries de l'indice suisse des prix à la consommation à la série actuelle, on obtient pour mai 1984 un indice de 129,0 points sur la base de 100 en septembre 1977 et de 217,5 points sur la base de 100 en septembre 1966.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Les commandes, la production, les chiffres d'affaires et les stocks dans l'industrie au 1er trimestre 1984

L'essor économique observé dans l'industrie suisse déjà lors des dernières enquêtes s'est accru au 1er trimestre 1984, révèle la statistique établie tout récemment par l'Office fédéral de l'industrie; des arts et métiers et du travail en ce qui concerne les commandes, la production, les chiffres d'affaires et les stocks. D'une année à l'autre, tous les domaines englobés dans la statistique ont considérablement progressé; par rapport au trimestre précédent aussi, la situation de l'industrie prise dans son ensemble a évolué de manière réjouissante, compte tenu des influences de nature saisonnière.

Les entrées de commandes dans leur ensemble ont augmenté de 9% par rapport à la période précédente et de 15% d'une année à l'autre. Comparativement au trimestre précédent, les entrées de commandes du marché suisse se sont cependant réduites de 3%; en revanche, elles ont avancé de 8% par rapport au niveau d'une année auparavant. Les commandes provenant de l'étranger ont largement contribué au bon résultat du 1er trimestre 1984: elles ont dépassé de 30% le résultat du 4e trimestre 1983 et de 29% celui de la période correspondante de l'année dernière. Les commandes en cours ont augmenté de 14% en regard du trimestre précédent et de 13% par rapport au 1er trimestre 1983. Quant à la production industrielle, elle a accusé une baisse de 3% comparativement à la période précédente, principalement pour des raisons saisonnières, comparée au 1er trimestre 1983, elle a en fait progressé de 10%, connaissant ainsi, d'une année à l'autre, son taux d'accroissement le plus important depuis le 2e trimestre 1970. Les chiffres d'affaires sont restés de 8% inférieurs au niveau du trimestre précédent, mais ont progressé de 11% d'une année à l'autre. Une légère augmentation des stocks de produits fabriqués a été enregistrée, à savoir de 2% par rapport à la période précédente et de 4% comparativement au même trimestre de l'année passée.

Les résultats détaillés seront publiés dans le numéro de juin de la revue «La Vie économique».

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Der Grosshandelspreisindex im Mai 1984

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex verzeichnete im Mai 1984 eine Erhöhung um 0,2% im Vergleich zum Vormonat und stellte sich auf 175,5 Punkte (1963 = 100 Punkte). Innerhalb Jahresfrist resultierte wie bereits im April 1984 ein Indexanstieg um 3,7%, nachdem im Mai des Vorjahres noch ein Rückgang um 0,3% registriert worden war. Der Grosshandelspreisindex zeigt die Preisentwicklung von Energieträgern, Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern. Massgebend sind dabei für Inlandwaren die Preise ab Produzent und für Importwaren die Preise verzollt ab Schweizer Grenze.

Der Anstieg des Totalindex im Mai 1984 gegenüber dem Vormonat ist auf anziehende Preise innerhalb der Gruppen Energieträger und Hilfsstoffe (0,5%) sowie Rohstoffe und Halbfabrikate (0,3%) zurückzuführen. Die Indexziffer der Konsumgüter blieb unverändert. Nach Herkunft ergab sich bei den Importwaren ein Indexanstieg um 0,6% und bei den Inlandwaren ein solcher um 0,1%.

Zum Zuwachs des Gruppenindex für Energieträger und Hilfsstoffe trugen höhere Preise für Benzin, Dieseltreibstoff und Heizöl bei.

Innerhalb der Gruppe Rohstoffe und Halbfabrikate wurden vor allem Preisaufschläge für Ölfürthe, Kakao, Spinnstoffe, Seidengewebe, Zellulose, Eisen und Stahl notiert. Demgegenüber wurden merklich tiefere Preise für Schlachttvieh, Lederrohstoffe, Rohkautschuk und NE-Metalle gemeldet.

Bei den Konsumgütern wurden höhere Preise für Kaffee, Früchte, Geflügel, Margarine und Speiseöle durch tiefere Preise für Gemüse, Eier und Zucker ausgeglichen.

Der Zuwachs des Totalindex um 3,7% im Vergleich zum Vorjahresmonat ergab sich aus einem Anstieg des Preisniveaus für Rohstoffe und Halbfabrikate um 3,8%, für Energieträger und Hilfsstoffe um 3,7% und für Konsumgüter um 3,4%. Nach Herkunft resultierte bei den Importwaren inner Jahresfrist ein Indexanstieg um 4,5% und bei den Inlandwaren ein solcher um 3,3%.

Für die nach Art der Waren im Grosshandelspreisindex berücksichtigten zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende Mai 1984 (April 1984): Landwirtschaftliche Produkte 175,4 (176,5); Energieträger und Hilfsstoffe 262,7 (261,5); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 187,3 (186,8); Textilien 123,9 (123,1); Holz und Kork 164,2 (164,1); Papier und Papierwaren 158,2 (156,7); Haute und Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 153,3 (153,5); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 144,0 (144,0); Baustoffe, Keramik und Glas 223,7 (223,7); Metalle und Metallwaren 184,7 (183,2).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice des prix de gros en mai 1984

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a progressé de 0,2% en mai 1984 par rapport au mois précédent, s'inscrivant ainsi à 175,5 points sur la base de 100 en 1963. D'une année à l'autre, l'indice a augmenté de 3,7%, comme en avril 1984 déjà; en mai de l'année dernière, il avait reculé de 0,3%. L'indice des prix de gros traduit l'évolution des prix de produits énergétiques, de matières premières, de produits semi-fabriqués et de biens de consommation. Sont déterminants, en l'occurrence, les prix à partir du producteur pour les marchandises indigènes et les prix «franco dédouanés frontière suisse» pour les matières importées.

La montée de l'indice des prix de gros en mai 1984 par rapport au mois précédent est imputable à des prix ascendants dans les groupes produits énergétiques et connexes (0,5%) et matières premières et produits semi-fabriqués (0,3%). L'indice du groupe biens de consommation est resté stationnaire. Selon la provenance des marchandises, l'indice a avancé de 0,6% pour les marchandises importées et de 0,1% pour les marchandises indigènes.

Des prix plus élevés pour l'essence, le carburant Diesel et le mazout ont contribué à l'augmentation de l'indice du groupe-produits énergétiques et connexes.

Dans le groupe matières premières et produits semi-fabriqués, on a enregistré des augmentations de prix surtout pour les fruits oléagineux, le cacao, les fibres textiles, les tissus de soie, la cellulose, le fer et l'acier. En revanche, des prix sensiblement inférieurs ont été notés pour le bétail de boucherie, les peaux, le caoutchouc brut et les métaux non ferreux.

A l'intérieur du groupe biens de consommation, les hausses de prix du café, des fruits, de la volaille, de la margarine et des huiles comestibles ont été compensées par des prix plus bas pour les légumes, les œufs et le sucre.

La hausse de 3,7% que l'indice des prix de gros a subie par rapport au même mois de l'année précédente s'explique par la montée du niveau des prix, qui s'est chiffrée à 3,8% pour les matières premières et produits semi-fabriqués, à 3,7% pour les produits énergétiques et connexes et à 3,4% pour les biens de consommation. D'après la provenance des marchandises, l'indice a, d'une année à l'autre, avancé de 4,5% pour les marchandises importées et de 3,3% pour les marchandises indigènes.

L'indice des dix groupes de marchandises pris en compte selon leur niveau dans l'indice des prix de gros se situait, à fin mai 1984, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois d'avril 1984): produits agricoles 175,4 (176,5); produits énergétiques et connexes 262,7 (261,5); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 187,3 (186,8); textiles 123,9 (123,1); bois et liège 164,2 (164,1); papier et articles en papier 158,2 (156,7); peaux, cuir, caoutchouc et articles en matières plastiques 153,3 (153,5); produits chimiques et connexes 144,0 (144,0); matériaux de construction, céramique et verre 223,7 (223,7); métaux et marchandises métalliques 184,7 (183,2).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail



G. O. INTERNATIONAL B. V.

HOOFDDORP, NIEDERLANDE

**6½% Anleihe 1984-1992 von SFr. 50 000 000 minimum
mit Garantie der**

GÉNÉRALE OCCIDENTALE

Paris, Frankreich

Die Générale Occidentale ist eine Holdinggesellschaft, deren Tätigkeit hauptsächlich in den Vereinigten Staaten von Amerika konzentriert ist.

Grand Union, eine 100%ige Tochtergesellschaft der Générale Occidentale, führt eine Kette moderner Läden im Lebensmittelsektor mit einem Jahresumsatz von ungefähr US-\$ 2 Milliarden. Diese Kette ist vor allem an der Ostküste und in der Region New York tätig. Seit der kürzlichen Reorganisation ihrer Interessen in Diamond International besitzt Générale Occidentale Wälder in Nordamerika mit einer Gesamtoberfläche von 400 000 Hektaren.

Im September 1983 hat Générale Occidentale ihre Beteiligungen im französischen Nahrungsmittelsektor verkauft, so dass sich ihr einziges Interesse in Europa auf die von ihr vollumfänglich kontrollierte «Groupe Express», Herausgeberin der Zeitschriften «l'Express» und «Lire», beschränkt.

Die untenstehenden Institute legen diese Anleihe bis zum

20. Juni 1984, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wesentlichsten Bedingungen der Anleihe sind folgende:

Ausgabepreis:	99,75% + 0,30% eidgenössische Umsatzabgabe
Coupons:	Jahrescoupons per 5. Juli
Abschnitte:	Inhaber-Obligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 nominal
Rückzahlung:	Jährliche Rückkäufe von bis 3% des Nennwertes der Anleihe in den Jahren 1985 bis 1991, falls die Kurse 100% nicht übersteigen; Rückzahlung des Restbetrages am 5. Juli 1992. Vorzeitige Rückzahlung seitens der Schuldnerin ab 1989 möglich, mit degressiven Prämien ab 1½%.
Laufzeit:	längstens 8 Jahre
Steuern und Gebühren:	Kapital, Zinsen und allfällige Prämien sind ohne Abzug irgendwelcher Steuern und Abgaben der Niederlande und Frankreichs zahlbar.
Kotierung:	wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich beantragt
Liberierung:	5. Juli 1984

Ein Prospektauszug wird am 14. Juni 1984 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Exemplare des ausführlichen Prospektes werden an den Schaltern der nachstehenden Institute zur Verfügung stehen.

Die untenstehend aufgeführten Institute behalten sich vor, die Anleihe zu erhöhen und zutreffenfalls den endgültigen Nominalbetrag, nach Zeichnungsschluss, zu veröffentlichen.

AMRO BANK UND FINANZ SODITIC S.A. FIRST CHICAGO S.A.
NIPPON KANGYO KAKUMARU (SUISSE) S.A.

Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG	Banque Scandinave en Suisse
American Express Bank (Switzerland) AG	Banco Exterior (Suiza) S.A.
Bank Heusser & Cie AG	Bank Künzler AG
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.	Banque Indosuez, Succursale de Suisse
Banque Keyser Ullmann S.A.	Banque Kleinwort Benson S.A.
Barclays Bank (Suisse) S.A.	Citibank (Schweiz) AG
Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI	Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich
Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG	Goldman Sachs Finanz AG
Great Pacific Capital S.A.	Grindlays Bank Plc
Hottinger & Cie	LTCB (Schweiz) AG
New Japan Securities (Schweiz) AG	Sanwa Finanz (Schweiz) AG
Société Générale Alsacienne de Banque	Volksbank Willisau AG
- Groupe Société Générale -	

Valoren-Nr. 535.560

Das von der Schweizerischen Kreditanstalt, Sarnen, ausgestellte Namensparheft Nr. 68859-00, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Sarnen, den 13. Juni 1984

Schweizerische Kreditanstalt

Können übersetzen für Kenner

Weil es bei kaufmännischen, technischen, wissenschaftlichen und juristischen Texten ganz besonders draufankommt, haben wir uns dafür spezialisiert. In und aus allen Kultursprachen. Beglaubigungen durch Behörden und Konsulate.

The English Institute
seit 1930 R.A. Langford

Übersetzungsbüro
Löwenstrasse 11, Tel. 01 221 06 20
Postfach 8022 Zürich

ITT 3030 Microcomputer + Unisoft Software

= die optimale Kombination.

Beratung - Verkauf
techn. Dienst

Rebuna Suter AG, Zürich
Uetlibergstrasse 350
Tel. 01 462 66 36

Zu verkaufen
im Dorfzentrum von Schlattigen
(24 km nördlich von Winterthur)

Werkstatt mit Büro

Werkstatt ca. 115 m² im Erdgeschoss, Werkstatt ca. 110 m² im 1. Stock, 2 Büros ca. 23 m², Estrich ca. 290 m², Lagerplätze ca. 560 m².

Detaillierte Unterlagen erhalten Sie von Munot-Produkte AG,
Tel. 053 7 67 20, Telex 76 488

Aus Liquidation sehr günstig zu verkaufen

1 Computer Olivetti BCS 2030
Jahr. 1982, mit vielseitiger Software für das Rechnungswesen

1 Tresorschränk
140 x 70 x 190

Auskünfte durch

MAVER

Dufourstrasse 12, 2502 Biel
Tel. 032 25 50 17

SUNROLL Heckscheiben-Werbung



Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique».

présent auf allen Strassen
Information bei
SYSTEMFORM AG
5400 Ennetbaden
056 224 777



Inserate
erschliessen
den Markt

Il a été égaré un carnet d'épargne-jeunesse du Crédit Suisse, succursale de Genève, rue Lévrier, portant le

no 0280-534472-90

La personne qui le détendrait à quelque titre que ce soit, est sommée d'en donner avis sans retard au Crédit Suisse, rue Lévrier 9, 1201 Genève. A défaut de présentation dans le délai de 6 mois à dater de la présente insertion, ledit carnet sera annulé, conformément à l'art. 90 CO.

White Westinghouse

Climatisation

- bureaux
- salles ordinateurs
- salles conférences
- caves à vins
- etc.

WESTELECTRO SA
1 chemin des Pyramides
1007 LAUSANNE Tel. 021 241044
17, rue Dancet
1205 GENEVE Tel. 022 297011

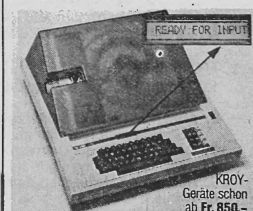
Couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de 1983 (56e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Dies ist Abreisschrift Dies ist Handschrift Dies ist Schablonenschrift Dies ist KROY-Schrift

KROY ermöglicht Ihnen druckreife Schrift von höchster Qualität, die Sie direkt in Ihrem Büro herstellen können.



Mit dem neuen Schriftsatzgerät KROY 80 K EDITOR können Sie innert Minuten selber Schriften herstellen. Ohne Chemikalien • ohne Dunkelkammer • schneller als Abreisschrift • billiger als Lichtsatz • 32 Schrifttypen in verschiedenen Grössen • sauber und problemlos.

Mit dem neuen Display kontrollieren und korrigieren Sie Ihren Text schon vor dem Ausdruck.

Spielend einfach beschriften Sie Formulare, Projektionsfolien, Berichte, Projekte, Prospekte, Preislisten, Formulare, Schilder, Layouts, Pläne, Tabellen usw.

Informations-Coupon

JA, bitte senden Sie mir Informationsmaterial über das KROY-Satzsystem.

Name _____ Vorname _____
Firma _____
Strasse _____ Nr. _____
PLZ _____ Ort _____

Coupon senden an: SHAB
Thierstein AG, Landorfstr. 31 3098 Köniz/BE
Tel. 031 53 89 55

thierstein ag Makrofilm
Fotokopie

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Basel, Bern, Delsberg, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Sitten, Solothurn, Winterthur, Zürich

... Kontrollstelle von Stiftungen

Nach BVG müssen alle Vorsorgestiftungen eine qualifizierte Kontrollstelle wählen.

Wir kaufen
Verlustscheine
aus Pfändung.
Tel. 062 26 54 26

Gewerbebank Baden

Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen der 3½% Optionsanleihe 1979-89

Gemäss Anleihebedingungen §§ 5-7 kann bis

30. Juni 1984

für je 1 Option ab Fr. 2000.- nominal 3½% Obligation 1979-89 1 Inhaberaktie von Fr. 500.- nominal (dividendenberechtigt ab 1. Januar 1984) zum Preise von Fr. 1200.- netto bezogen werden.

Der Umtausch erfolgt spesenfrei gegen Einreichung des Optionsscheines und Bezahlung des Bezugspreises bei allen Niederlassungen der Gewerbebank Baden.

Valoren-Nummern: 80 824 Obligation inkl. Option
134 034 Optionsschein

5401 Baden, den 14. Juni 1984

Gewerbebank Baden

The Mortgage Bank and Financial Administration Agency of the Kingdom of Denmark, Copenhagen

4½% Anleihe 1978-90 von sFr. 80 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 458 724)

Für die Amortisationstranche per 6. Juni 1984 konnten Obligationen von sFr. 4 000 000.- nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 6. Juni 1984 sFr. 72 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Juni 1984

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

«Thesaurus» Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich

Kapitalerhöhung 1984

Bezugsangebot

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der «Thesaurus» Continente Effekten-Gesellschaft, Zürich, vom 12. Juni 1984 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 25 000 000.- um Fr. 5 000 000.- auf Fr. 30 000 000.- zu erhöhen, durch Ausgabe von 5000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 1000.- Nennwert.

Sämtliche neuen Titel sind ab 1. Juli 1984 dividendenberechtigt, d. h. sie haben Anspruch auf ½ Dividende für das Geschäftsjahr 1984.

Die unterzeichnete Bank hat die 5000 neuen Inhaberaktien fest übernommen und bietet sie den bisherigen Aktionären zu folgenden Bedingungen zum Bezüge an:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 1250.- netto je neue Aktie.
Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
2. Bezugsverhältnis: 1 neue Inhaberaktie auf 5 bisherige Inhaberaktien.
3. Das Bezugsrecht ist in der Zeit vom 15. bis 25. Juni 1984, mittags, bei der unten aufgeführten Bank auszuüben.
4. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens 2. Juli 1984 zu erfolgen.

Schweizerische Bankgesellschaft

Valoren-Nummern:
Inhaberaktien bisherige 254.256
Inhaberaktien Emission 1984 254.257

Kommissionsgesellschaft für Aus- und Einfuhr, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 6. Juli 1984, 15 Uhr, am Sitz der Schweiz. Treuhandgesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1983.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und des Berichtes der Kontrollstelle zum Rechnungsabschluss per 31. Dezember 1983.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1983.
4. Beschlussfassung über die Jahresrechnung 1983.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahlen:
a. Verwaltungsrat;
b. Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Kommissionsgesellschaft für Aus- und Einfuhr

Hallenbad AG, Aeschi b. Spiez

Einladung zur 6. Generalversammlung

Freitag, den 22. Juni 1984, 20.30 Uhr, im Hotel Baumgarten.

Traktanden:

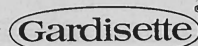
1. Protokoll.
2. Jahresbericht.
3. Rechnungsablage (per 31. Dezember 1983).
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wiederwahl des Verwaltungsrates.
6. Orientierung über den Saunabau.
7. Verschiedenes.

Beim Kassier, Paul Stalder, Gemeindegassier, liegen zur Einsicht auf:

- Jahresrechnung per 31. Dezember 1983
- Bericht der Kontrollstelle

Gegen Vorweisung der Aktien oder durch Vorlage von Depotbescheinigungen kann ab 20 Uhr das Stimmaterial bezogen werden.

Der Verwaltungsrat



GARDISETTE HOLDING AG, LUZERN

Einladung
an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung
von Freitag, 29. Juni 1984, 10.30 Uhr,
im Kunst- und Kongresshaus, Nordsaal, Luzern

Traktanden

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1983/84
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die
a) Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Bilanz und Erfolgsrechnung per 31. März 1984
b) Verwendung des Rechnungsergebnisses
c) Entlastung des Verwaltungsrates
4. Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Erfolgsrechnung, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Rechnungsergebnisses sowie dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab Montag,

18. Juni 1984, für die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Pilatusstrasse 38, Luzern, auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 25. Juni 1984 gegen Hinterlegung der Aktien oder der entsprechenden Bankbescheinigung bezogen werden am Sitz der Gesellschaft oder durch

Bank Leu AG, Zürich
Luzerner Kantonalbank, Luzern
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
H. Sturzenegger & Cie.,
Banquiers, Basel

Luzern, 14. Juni 1984
Für den Verwaltungsrat:
Rudolf Schmitz

BLT Baselland Transport AG

Einladung und Tagesordnung zur 10. ordentlichen Generalversammlung 1984

Montag, 25. Juni 1984, 16.30 Uhr, auf dem Motorschiff «Stadt Basel» (Anlegestelle Waldhaus in der Hard).

Traktanden:

1. Eröffnung und Organisation:
1.1 Wahl der Stimmzähler;
1.2 Bestellung des Wahlbüros.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 11. Juli 1983.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1983 und des Geschäftsberichtes.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
6. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
7. Wahlen:
7.1 Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Für die Aktionäre sind die Rechnung und der Revisionsbericht sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 11. Juli 1983 ab 11. Juni 1984 während 10 Tagen bei der BLT Baselland Transport AG, Depot Hüslimatt, Grenzweg 1, 4104 Oberwil, zur Einsicht aufgelegt.

Alte Inhaberaktien der Vorgängergesellschaften (BTB, BEB, TBA, BUeB) berechtigen ebenfalls zur Teilnahme an der Generalversammlung. Sie sind bis spätestens am 21. Juni 1984 bei uns mit Angabe der Nummern schriftlich anzumelden und zu hinterlegen, worauf die Zustellung der Eintrittskarte erfolgt. Gleichzeitig werden wir den Umtausch in neue Namenaktien der BLT vornehmen.

Oberwil, den 8. Juni 1984

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: P. Nyffeler
Der Delegierte des Verwaltungsrates: P. Messmer

Kobag Holding AG

Einladung zur 18. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 30. Juni 1984, um 11 Uhr, im Hotel Zürcherhof und Walliserkeller (1. Stock), Zähringerstrasse 21, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der 17. ordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1983.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes.
3. Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1983;
Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Die Jahresrechnung samt Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle, sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses, liegen ab 18. Juni 1984 am Sitz der Gesellschaft in Zürich zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Stimmrechtsausweise werden den Aktionären per Post zugesandt. Sie sind an die Generalversammlung mitzubringen und beim Eingang vorzuweisen.

Kobag Holding AG:
Der Verwaltungsrat

Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten

Einladung zur 89. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 28. Juni 1984, 11 Uhr, im Theatersaal des Stadttheaters, in Olten.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1983/84.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle 1984/85.
6. Verschiedenes.

Die Erfolgsrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes werden zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft vom Donnerstag, 14. Juni 1984 an aufgelegt und können auf Wunsch dort bezogen werden.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bis Freitag, 22. Juni 1984 bezogen werden bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich; beim Schweizerischen Bankverein, in Basel; bei der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich und bei allen Niederlassungen der vorgenannten Banken; ferner bei der Bank Leu AG, in Zürich; Sarasin & Cie, in Basel; der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich; der Solothurner Kantonalbank, in Solothurn und Olten; der Solothurner Handelsbank, in Solothurn und Olten; der Schweizerischen Volksbank, in Olten; der EKO Hypothek- und Handelsbank, in Olten, sowie am Sitz der Gesellschaft in Olten.

Olten, den 14. Mai 1984

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: M. Kohn

Fornax AG, Grenchen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 30. Juni 1984, 18 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, in Grenchen.

Traktanden:

1. Feststellung der Präsenz.
2. Wahl des Protokollführers.
3. Genehmigung des Protokoll der letzten Generalversammlung.
4. Vorlage der Erfolgsrechnung 1983, der Bilanz per 31. Dezember 1983 zusammen mit dem Revisionsbericht und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1983.
5. Beschlussfassung über:
 - a. Abnahme des Geschäftsberichtes 1983;
 - b. Abnahme der Erfolgsrechnung 1983;
 - c. Abnahme der Bilanz per 31. Dezember 1983;
 - d. Abnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Entlastung des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1983.
8. Wahlen in den Verwaltungsrat.
9. Wahlen in die Kontrollstelle.
10. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle per 31. Dezember 1983 liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft auf. Die Stimmkarten für die Generalversammlung sind gegen Hinterlegung der Aktien bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Grenchen, und bei Leysinger & Uebelhart, Steuer- und Treuhandpraxis, Westbahnhofstrasse 11, 4502 Solothurn, bis spätestens 25. Juni 1984 zu beziehen.

2540 Grenchen, den 5. Juni 1984

Der Verwaltungsrat

S.I.A.-Haus AG in Zürich

Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 29. Juni 1984, im Hotel «Baur au Lac», Petit Palais, Talstrasse 1; Zürich 1.

Ab 11.45 Uhr Begrüssungstrunk (Abgabe der Stimmkarten)
13.00 Uhr Generalversammlung

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1983.
2. Jahresrechnung 1983 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Anschließend an die Versammlung sind die Aktionäre eingeladen zu einer Rundfahrt mit Mittagsimbiss auf dem See. Rückkehr ca. 15.30 Uhr, Bürkliplatz.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 1983 und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Sekretariat der S.I.A.-Haus AG, Genferstrasse 6, Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Stimmkarten können im Sekretariat bis 28. Juni 1984, 17 Uhr oder 12 bis 13 Uhr, vor der Versammlung, im Sitzungszimmer, bezogen werden. Stellvertretung durch andere Aktionäre ist mit schriftlicher Vollmacht zulässig.

Zürich, den 17. Mai 1984

Der Verwaltungsrat

AG Hotel Schweizerhof, Bern

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 12. Juni 1984 wird für das Geschäftsjahr 1983 auf dem Prioritäts- und Stammaktienkapital eine Dividende von 10% brutto

ausgerichtet, zahlbar ab 13. Juni 1984 unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer gegen Ablieferung der Coupons Nr. 39 aller Aktienkategorien bei der Kantonalbank von Bern der Schweizerischen Volksbank in Bern der Spar- und Leihkasse in Bern

Der Verwaltungsrat

Téléphérique Rougemont Videmanette SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 29 juin 1984, à 14 h., à l'Hôtel de Commune de Rougemont.
(La feuille de présence est ouverte à 13 h. 45)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, des contrôleurs aux comptes et présentation des comptes de l'exercice 1983.
2. Opérations statutaires.
3. Divers.

Les personnes présentes devront justifier de leur qualité d'actionnaire par la production de leurs actions, de certificats de dépôts portant le numéro des actions, etc. Les actionnaires ne respectant pas cette formalité ne pourront pas prendre part à l'assemblée.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que les rapports légaux seront à la disposition de Messieurs les actionnaires à Rougemont, au bureau de la société, c/o office des billets du téléphérique, 10 jours à l'avance.

Lausanne, le 8 juin 1984

Le conseil d'administration

Téléphérique Rougemont Videmanette SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 29 juin 1984, à 15 h., à l'Hôtel de Commune de Rougemont.
(La feuille de présence est ouverte à 14 h. 45)

Ordre du jour:

1. Rapport du président.
2. Réduction du capital actuel de fr. 1 400 000.— à fr. 280 000.—, soit de fr. 1 120 000.— (art. 735 CO) par la réduction de la valeur nominale de l'action actuelle au porteur de fr. 500.— à fr. 100.—, ce qui donne pour 2800 actions une réduction de fr. 1 120 000.— en amortissement de fr. 1 120 000.— de la perte sociale.
Les 2800 actions réduites bénéficieront des dispositions des art. 692/3 et 661 CO.
3. Augmentation du capital de fr. 280 000.— à fr. 2 380 000.—, soit de fr. 2 100 000.— par l'émission de 4200 nouveaux titres au porteur de fr. 500.— chacun, entièrement libérés.
4. Droit préférentiel de souscription.
5. Modification partielle des statuts.
6. Nomination statutaire.
7. Divers.

Les personnes présentes devront justifier de leur qualité d'actionnaire par la production de leurs actions, de certificats de dépôts portant le numéro des actions, etc. Les actionnaires ne respectant pas cette formalité ne pourront pas prendre part à l'assemblée.

Une notice et les nouveaux statuts seront à la disposition de Messieurs les actionnaires à Rougemont, au bureau de la société, c/o office des billets du téléphérique, 10 jours à l'avance.

Lausanne, le 8 juin 1984

Le conseil d'administration

Inserez dans la FOSC!

„Für die Debitorenbuchhaltung habe ich das beste Programm gefunden.“

TA
alphatronic



Eine Vorführung wird auch Sie überzeugen.
Alphatronic Microcomputer: Der risikofreie Einstieg in die EDV.

Ich möchte ☐ Ihr Debitorenprogramm
☐ Ihr übriges Software-Angebot näher kennenlernen.

Name/Vorname: _____ HA 1

Firma: _____ Tel.: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

AG für Büro-Automation
ein Unternehmen der **forrer**-Gruppe
8050 Zürich, Thurgauerstr. 39, Tel. 01/302 53 00



Papeteries de Serrières SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires.

lundi 25 juin 1984, à 17 h., au Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse 20, à Berne.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1983.
3. Rapport des vérificateurs de comptes.
4. Approbation des comptes.
5. Décharge aux organes sociaux.
6. Nominations statutaires.
7. Modification des statuts (changement du siège social).
8. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits et le rapport des vérificateurs de comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la FGI Fiduciaire de Gestion et d'Informatique SA, rue des Moulins 51, à Neuchâtel.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 20 juin 1984 par la direction des Papeteries de Serrières SA sur justification de propriété par attestation de banque, avec indication des numéros des titres.

Neuchâtel, le 14 juin 1984

Le conseil d'administration

Société Anonyme Internationale de Transport Gondrand frères, Bâle

Messieurs, les actionnaires sont informés que l'assemblée générale du 8 juin 1984 a décidé de payer un dividende de 5% aux actions privilégiées:

Actions privilégiées à Fr. 100.- nominal

Coupon no 20	Fr. 5.-
Impôt 35%	Fr. 1.75
	<u>Fr. 3.25</u>

Bâle, le 9 juin 1984

Le conseil d'administration



Data Conversion Service SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi, 27 juin 1984, à 11 h., c/o Gestinfor SA, rue du Rhône 92, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée précédente.
2. Rapport de l'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Décharge à l'administration.
5. Fixation des dividendes.
6. Nominations statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Conformément à l'art. 12 des statuts, le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport du contrôleur, le rapport de l'administration et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Teleluce, impianti elettrici, telefonici elettronici SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

di Lunedì 25 giugno 1984, alle ore 16, presso gli uffici della Teleluce SA, a Canobbio, via Sonvico, onde deliberare sulle seguenti

Trattande all'ordine del giorno:

1. Presentazione del conto perdite e profitti e del bilancio dell'esercizio 1983.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio, del conto perdite e profitti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili d'esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Nomina revisore.
7. Eventuali.



PUBLICITAS

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE DE PUBLICITÉ

Païement du dividende

Exercice 1983

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de notre société, tenue le 13 juin 1984 au siège social à Lausanne, a décidé de verser:

par action:	Fr. 20.-	brut moins 35% pour l'impôt anticipé
	=	Fr. 13.- net
		contre remise du coupon No 20.
par bon de jouissance:	Fr. 30.-	brut moins 35% pour l'impôt anticipé
	=	Fr. 19.50 net
		contre remise du coupon No 20.

Ces coupons sont payables dès jeudi 14 juin 1984 au siège social, 12, avenue des Toises, à Lausanne, ainsi qu'à tous les sièges de la Banque Cantonale Vaudoise, de la Banque Populaire Suisse, du Crédit Suisse, de la Société de Banque Suisse et de l'Union de Banques Suisses.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lausanne, le 13 juin 1984.



PUBLICITAS

SCHWEIZERISCHE WERBEGESELLSCHAFT

Dividenden-Zahlung

Geschäftsjahr 1983

Die am 13. Juni 1984 am Sitz unserer Gesellschaft in Lausanne abgehaltene ordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat folgende Gewinnausschüttung beschlossen:

auf die Aktien:	Fr. 20.-	brutto abzüglich 35% für Verrechnungssteuer
	=	Fr. 13.- netto
		zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 20
auf die Genussscheine:	Fr. 30.-	brutto abzüglich 35% für Verrechnungssteuer
	=	Fr. 19.50 netto
		zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 20.

Die Einlösung erfolgt ab Donnerstag, den 14. Juni 1984, am Hauptsitz der Gesellschaft in Lausanne, Avenue des Toises 12, sowie bei den Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Volksbank und der Waadtänder Kantonalbank.

DER VERWALTUNGSRAT

Lausanne, 13. Juni 1984.



PUBLICITAS

PUBLICITAS (FOREIGN), INC., PANAMA

Païement d'un dividende

Exercice 1983/1984

Les actionnaires sont avisés que, selon la décision du Conseil d'administration du 26 avril 1984, il leur sera versé, dès le jeudi 14 juin 1984, pour l'exercice clos le 31 mars 1984

UN DIVIDENDE DE \$ USA 5.50 NET

par action ordinaire contre remise du coupon No 20

Ce coupon est payable avec celui des actions et bons de jouissance de Publicitas Suisse portant le même numéro. Il peut être encaissé en Suisse, soit en dollars USA, soit en francs suisses, au cours du jour, à tous les sièges de la Banque Cantonale Vaudoise, de la Banque Populaire Suisse, du Crédit Suisse, de la Société de Banque Suisse et de l'Union de Banques Suisses ainsi qu'à la Direction générale de Publicitas, 12, avenue des Toises, à Lausanne.

222

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

26 avril 1984



PUBLICITAS

PUBLICITAS (FOREIGN), INC., PANAMA

Ausschüttung einer Dividende

Geschäftsjahr 1983/1984

Die Aktionäre werden davon in Kenntnis gesetzt, dass, gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 26. April 1984, für das am 31. März 1984 abgeschlossene Geschäftsjahr ab Donnerstag, den 14. Juni 1984,

EINE DIVIDENDE VON US \$ 5.50 NETTO

pro Stammaktie gegen Einreichung des Coupons Nr. 20 zur Ausschüttung gelangt.

Die Dividende ist zusammen mit den gleichnumeri gen Aktien- und Genussschein-Coupons der Publicitas Schweiz zahlbar. Der Dividendschein kann in der Schweiz entweder in US-Dollars oder zum Tageskurs in Schweizerfranken bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Volksbank und der Waadtänder Kantonalbank sowie bei der Generaldirektion der Publicitas, Avenue des Toises 12, Lausanne, eingelöst werden.

222

DER VERWALTUNGSRAT

26. April 1984.